

Distr.
GENERAL

A/48/344
11 October 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC/CHINESE/
ENGLISH/FRENCH/
RUSSIAN/SPANISH

Сорок восьмая сессия
Пункт 71g повестки дня

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ: ТРАНСПАРЕНТНОСТЬ В ВООРУЖЕНИЯХ

Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	2
II. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ	4
A. Сводная таблица ответов правительств	5
B. Ответы, полученные от правительств	9
III. УКАЗАТЕЛЬ СПРАВОЧНОЙ ИНФОРМАЦИИ, ПРЕДСТАВЛЕННОЙ ПРАВИТЕЛЬСТВАМИ ...	141
Приложение: КАТЕГОРИИ БОЕВОЙ ТЕХНИКИ И ИХ ОПРЕДЕЛЕНИЯ	
149	

93-46557.R 141093 181093

/...

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своей сорок шестой сессии в 1991 году Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 46/36 L от 9 декабря 1991 года, озаглавленную "Транспарентность в вооружениях", постановляющая часть которой гласит, в частности:

"Генеральная Ассамблея,

...

7. просит Генерального секретаря создать и вести в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке универсальный и недискриминационный Регистр обычных вооружений, который включал бы данные о международных поставках оружия, а также предоставленную государствами-членами информацию о военных запасах, закупках за счет отечественного производства и политике в этой области, как изложено в пункте 10 ниже, и в соответствии с процедурами и требованиями к данным, первоначально охватывающими то, что изложено в приложении к настоящей резолюции, и впоследствии включающими любые изменения к приложению, принятые Генеральной Ассамблеей на ее сорок седьмой сессии в свете рекомендаций группы, упомянутой в пункте 8 ниже;

8. просит также Генерального секретаря с помощью группы правительственных технических экспертов, которые будут назначаться им на основе справедливого географического распределения, разработать технические процедуры и внести любые изменения в приложение к настоящей резолюции, необходимые для эффективного функционирования Регистра, подготовить доклад о способах скорейшего расширения сферы охвата Регистра путем добавления дополнительных категорий боевой техники и включения данных о военных запасах и поставках за счет отечественного производства и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии;

9. призывает все государства-члены ежегодно представлять для Регистра данные об импорте и экспорте вооружений в соответствии с процедурами, установленными на основании пунктов 7 и 8 выше;

10. просит государства-члены до расширения Регистра предоставлять также Генеральному секретарю вместе со своим годовым докладом об импорте и экспорте оружия имеющуюся справочную информацию о своих военных запасах, закупках за счет отечественного производства и политике в этой области и просит Генерального секретаря регистрировать эти материалы и предоставлять их государствам-членам для ознакомления по их просьбе;

...

18. просит также все государства-члены информировать Генерального секретаря о своей национальной политике, законодательстве и административных процедурах в отношении импорта и экспорта оружия как в плане выдачи разрешений на поставки оружия, так и в плане предотвращения незаконных поставок;" ...

/...

2. Во исполнение этой резолюции Генеральный секретарь учредил 1 января 1992 года Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций. Кроме того, в соответствии с этой резолюцией Генеральный секретарь представил доклад о Регистре обычных вооружений Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии 1/.

3. На своей сорок седьмой сессии в декабре 1992 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 47/52 L от 15 декабря 1992 года, озаглавленную "Транспарентность в вооружениях", постановляющая часть которой гласит, в частности:

"Генеральная Ассамблея

...

1. заявляет о своей решимости обеспечить эффективное функционирование Регистра обычных вооружений, как это предусмотрено в пунктах 7, 9 и 10 ее резолюции 46/36 L;

2. одобряет рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря о технических процедурах и изменениях к приложению к вышеупомянутой резолюции, необходимых для эффективного функционирования Регистра;

...

4. призывает все государства-члены начиная с 1993 года ежегодно, к 30 апреля, представлять испрашиваемые данные и информацию Генеральному секретарю;

5. рекомендует государствам-членам в соответствии с пунктом 18 ее резолюции 46/36 L информировать Генерального секретаря о своей национальной политике, законодательстве и административных процедурах в отношении импорта и экспорта оружия как в плане выдачи разрешений на поставки оружия, так и в плане предотвращения незаконных поставок;

...

7. просит Генерального секретаря принять меры к тому, чтобы Секретариат Организации Объединенных Наций располагал достаточными ресурсами для обеспечения функционирования и ведения Регистра;

...

9. просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции".

1/ A/47/342 и Corr.1 и 3.

4. В связи с осуществлением пункта 7 резолюции 47/52 L в 1993 году были временно перемещены две должности категории специалистов в ожидании того, что будет рассмотрен вопрос об укомплектовании кадрами на более длительную перспективу и других потребностях Регистра в контексте бюджета по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов. В предлагаемом

/...

бюджете по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов, часть II, подраздел 3В, Генеральный секретарь предлагает учредить две должности категории специалистов - одну уровня С-5 и одну уровня С-2, - а также одну должность категории общего обслуживания.

5. В соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции 47/52 L Генеральной Ассамблеи, Генеральный секретарь в вербальной ноте от 15 января 1993 года просил государства-члены представить ему соответствующую информацию, упоминаемую в пунктах 4 и 5 резолюции. На настоящий момент ответы получены от правительств 80 государств. Ответы надлежащим образом отражены в разделе II настоящего доклада. Все дополнительные ответы, которые будут получены от государств, будут опубликованы в качестве добавлений к настоящему докладу.

6. В дополнение к этому в разделе III доклада содержится указатель справочной информации, представленной правительствами в соответствии с пунктами 10 и 18 постановляющей части резолюции 46/36 L Генеральной Ассамблеи и пункта 5 постановляющей части резолюции 47/52 L. Эта справочная информация имеется в Управлении по вопросам разоружения, и с ней можно ознакомиться.

7. Для упрощения справочной работы категории техники и их определения, установленные Генеральной Ассамблеей для использования при представлении сообщений в Регистр, приведены в приложении к настоящему докладу.

II. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

8. Полученная от правительств информация представлена в настоящем разделе доклада следующим образом: а) сводная таблица с указанием всех ответов, полученных Генеральным секретарем, и б) конкретные ответы правительств. При необходимости воспроизводятся также соответствующие части вербальных нот.

9. Сводная таблица представлена для облегчения справочной работы. Что касается информации, содержащейся в таблице, то следует отметить, что "да" означает наличие представленных данных об импорте и/или экспорте по семи категориям вооружений, охватываемым Регистром, в течение отчетного периода. Для целей единообразного табулирования ответы правительств, содержавшие либо "nil", "none", "0", либо прочерк (-), отражены в таблице обозначением "нет". Пропуск в графе импорта и/или экспорта в сводной таблице означает, что по данному конкретному пункту никакой информации представлено не было. Однако в некоторых случаях разъяснения могут содержаться в вышеупомянутой вербальной ноте данного правительства.

10. Следует отметить, что, для того чтобы в максимально возможной степени выполнить резолюцию 34/50 Генеральной Ассамблеи от 23 ноября 1979 года относительно объема документации Генеральной Ассамблеи, в части В настоящего раздела приводятся только стандартизированные формы, содержащие конкретные данные и вербальные ноты правительств, в которых излагается соответствующая информация. Ответы в стандартизированной форме, содержащие сообщения "нет" или "форма не заполнена", как описано в пункте 9 выше, приводятся только в сводной таблице.

A. Сводная таблица ответов правительств

Государство	Данные по импорту	Данные по экспорту	Разъяснение в вербальной ноте	Справочная информация
Аргентина	нет	да		нет
Австралия	да	нет		да
Австрия		да		да
Беларусь	нет	да		нет
Бельгия	да	нет	да	да
Боливия	да			нет
Бразилия	да	да		да
Болгария	да	да		да
Канада	да	да		да
Чили	да	нет		да
Китай	да	да		нет
Колумбия	да	нет	да	нет
Хорватия	нет	нет	да	нет
Куба	нет	нет	да	нет
Чешская Республика	нет	да		да
Дания	да	нет		да
Египет	да	да	да	нет
Фиджи	нет	нет	да	нет
Финляндия	да	да		да
Франция	нет	да		да
Грузия	нет	нет	да	нет
Германия	да	да		да
Греция	да	да	да	да
Гренада	нет	форма не заполнена		нет
Венгрия	нет	нет		да
Исландия	нет	нет	да	нет
Индия	да	да		нет
Ирландия	нет	нет		нет

Государство	Данные по импорту	Данные по экспорту	Разъяснение в вербальной ноте	Справочная информация
Израиль	да	да		да
Италия	да	да		да
Япония	да	нет		да
Казахстан	нет	нет	да	нет
Лесото	нет	нет	да	нет
Ливийская Арабская Джамахирия	нет	нет	да	нет
Лихтенштейн	нет	нет	да	нет
Литва	да			нет
Люксембург	нет	нет		нет
Малайзия	нет	нет	да	нет
Мальдивские Острова	нет	нет		нет
Мальта	да	нет		нет
Маврикий		нет	да	нет
Мексика			да	нет
Монголия	нет	нет	да	нет
Намибия	нет	нет		нет
Непал	да			нет
Нидерланды	да	да	да	да
Новая Зеландия	да	нет		да
Никарагуа			да	да
Нигер	см . вербальную ноту	нет	да	нет
Нигерия			да	нет
Норвегия	да			да
Оман			да	нет
Пакистан	да	нет		нет
Панама			да	да

Государство	Данные по импорту	Данные по экспорту	Разъяснение в вербальной ноте	Справочная информация
Папуа Новая-Гвинея	нет	нет		нет
Парагвай			да	нет
Перу	да	форма не заполнена		нет
Филиппины	да	нет	да	нет
Польша	да	да		да
Португалия	да	нет		да
Катар				да
Республика Корея	да	нет		да
Румыния	да	да		нет
Российская Федерация	нет	да		нет
Сенегал	нет	нет	да	нет
Сейшельские Острова	нет	нет		нет
Сингапур	да	нет		нет
Словакия	нет	да	да	нет
Словения	нет	нет	да	нет
Соломоновы Острова	нет	нет	да	нет
Южная Африка			да	нет
Испания	да	нет		да
Швеция	да	да		да
Швейцария	нет	нет		да
Тунис			да	нет
Турция	да	нет		да
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	да	да		да
Соединенные Штаты Америки	да	да	да	да
Вануату	нет	нет	да	нет
Югославия	нет	нет	да	да

В. Ответы, полученные от правительства

АРГЕНТИНА

ЭКСПОРТ

Страна, представившая отчет: **Аргентина**

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: нет

Календарный год: 1992

Дата представления: 3 мая 1993 года

А	В	С	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
	Конечное(ые) государство(а) - импортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)		
I.	Боевые танки	-	-	-	-	-
II.	Боевые брониро- ванные машины	-	-	-	-	-
III.	Артиллерийские системы большо- го калибра	-	-	-	-	-
IV.	Боевые самолеты	Шри-Ланка	Аргентина	-	Самолеты "ИА-58 Пукара"	Для использо- вания в качестве современных учебных самоле- тов в военно- воздушных силах Шри-Ланки
V.	Боевые вертоле- ты	-	-	-	-	-

/...

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
Категория (I-VII)	Конечное(ые) государство(а)- импортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)		
VI. Военные корабли	-	-	-	-	-	
VII. Ракеты и ракет- ные пусковые установки	-	-	-	-	-	

/...

АВСТРАЛИЯ

ИМПОРТ

Страна, представившая отчет: **Австралия**

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992

Дата представления: 29 апреля 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)		
I.	Боевые танки	нет				
II.	Боевые брониро- ванные машины	нет				
III.	Артиллерийские системы большо- го калибра	нет				
IV.	Боевые самолеты	нет				
V.	Боевые вертоле- ты	нет				
VI.	Военные корабли	нет				
VII.	Ракеты и ракет- ные пусковые установки	29	Соединенные Штаты Америки			

В ответе Австралии содержится также следующая информация, касающаяся ее импорта и экспорта:

"Импорт

Показатель по ракетам и ракетным пусковым установкам включает импорт ракет "Гарпун", "Спэрроу" и стандартных ракет, а также двух ракетных пусковых установок МК-13, закупленных для оснащения австралийских фрегатов "Мельбурн" и "Ньюкасл".

Две из ракет были доставлены в телеметрической (учебной) конфигурации.

Не включены в показатель по импорту: один боевой танк, одна боевая бронированная машина и одно крупнокалиберное артиллерийское орудие. Они были импортированы из Кувейта исключительно для целей демонстрации в музее бронетанкового училища.

В 1992 году Австралия объявила, что она планирует приобрести еще несколько самолетов Ф-111 для обеспечения максимального потенциала нанесения потерь и продления срока эксплуатации видов существующих авиационных средств в целях поддержания нашего нынешнего уровня боеспособности.

Экспорт

Австралия не экспортировала никаких средств по установленным категориям Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций. Мы отмечаем, что в рамках программы сотрудничества в области обороны Австралия экспортировала:

- транспортный вертолет без комплексных систем управления боевыми средствами или наведения - в Папуа-Новую Гвинею. Четыре таких вертолета были поставлены в 1989 году. Ни один из них не оборудован для осуществления заданий специальной разведки или электронных методов ведения боя;
- в период с 1987 по 1991 год было экспортировано 15 легких бронированных патрульных катеров водоизмещением 165 тонн в следующей разбивке: четыре - в Папуа-Новую Гвинею; три - в Тонга; два - на Соломоновы Острова; два - в Федеративные Штаты Микронезии; и по одному в Вануату, Западное Самоа, на Острова Кука и в Республику Маршалловы Острова".

АВСТРИЯ

ЭКСПОРТ

Страна, представляющая отчет: Австрия

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992

Дата представления: 4 мая 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
	Конечное(ые) государство(а) - импортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)		
I.	Боевые танки					
II.	Боевые брониро- ванные машины					
III.	Артиллерийские системы большо- го калибра	18			155 мм	
IV.	Боевые самолеты					
V.	Боевые вертоле- ты					
VI.	Военные корабли					
VII.	Ракеты и ракет- ные пусковые установки					

БЕЛАРУСЬ

ЭКСПОРТ

Страна, представившая отчет: **Беларусь**

Подлинный текст на русском языке

Предоставлена ли справочная информация: нет

Календарный год: 1992

Дата представления: 28 апреля 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
I. Боевые танки	Конечное(ые) государство(а) - импортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)	870	
	Корейская Народно-Демократическая Республика	19	Российская Федерация	Москва		
II. Боевые бронированные машины	Оман	3	Российская Федерация	Швейцария	870	
		нет				
III. Артиллерийские системы большого калибра		нет				
IV. Боевые самолеты		нет				
V. Боевые вертолеты		нет				
VI. Военные корабли		нет				

/...

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
Категория (I-VII)	Конечное(ые) государство(а) - импортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)		
VII. Ракеты и ракет- ные пусковые установки		нет				

БЕЛЬГИЯ

[Подлинный текст на французском языке]
[3 мая 1993 года]

Постоянное представительство Бельгии при Организации Объединенных Наций настоящим препровождает в качестве приложения документы, представляемые в ответ на вышеуказанные резолюции:

- уведомление об экспорте обычных вооружений;
- уведомление об импорте обычных вооружений;
- общее количество боевых танков, боевых бронированных машин, артиллерийских систем большого калибра, боевых самолетов, боевых вертолетов, военных кораблей, ракет и ракетных пусковых установок по состоянию на 31 декабря 1992 года.

Эти сообщения представляются в ответ на пункты 4 резолюции 47/52 L и 7, 9 и 10 резолюции 46/36 L.

Что касается военных закупок за счет отечественного производства (пункт 7, 9 и 10 резолюции 46/36 L), то по семи категориям вооружений, предусмотренным в Регистре, таких закупок в 1992 году не производилось.

Наконец, включены также перечень действующих бельгийских законов и постановлений, касающихся экспорта вооружений, а также весьма подробная схема бельгийской административно-законодательной системы контроля за экспортом товаров двойного назначения, во исполнение пункта 5 резолюции 47/52 L и 18 резолюции 46/36 L.

БЕЛЬГИЯ

ИМПОРТ

Страна, представившая отчет: **Бельгия**

Подлинный текст на французском языке

Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992

Дата представления: 3 мая 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
Категория (I-VII)	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)	Описание средства	Комментарии к поставке
I. Боевые танки	Германия	1	Бывшая ГДР		T-72	1/
	Германия	1	Бывшая ГДР		T-55	1/
II. Боевые бронированные машины	Германия	1	Бывшая ГДР		БТР-70	1/
	Германия	1	Бывшая ГДР		БМП	1/
III. Артиллерийские системы большого калибра	Германия	1	Бывшая ГДР		251	1/
	Германия	1	Бывшая ГДР		Д-30	1/
IV. Боевые самолеты	Германия	1	Бывшая ГДР		МИГ-21	1/
	Германия	1	Бывшая ГДР		МИГ-23	1/
V. Боевые вертолеты	Италия	10			A-109	
VI. Военные корабли						
VII. Ракеты и ракетные пусковые установки						

1/ Уже включены в обобщенные показатели, содержащиеся в информации об общем количестве боевых танков, боевых бронированных машин, артиллерийских орудий, боевых самолетов, боевых вертолетов, военных кораблей и ракет и ракетных пусковых установок.

/...

БОЛИВИЯ

ИМПОРТ

Страна, представляющая отчет: **Боливия**

Подлинный текст на испанском языке

Предоставлена ли справочная информация: нет

Календарный год: 1992

Дата представления: 8 июля 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
Категория (I-VII)	Государство(а) - экспортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)		
I. Боевые танки						
II. Боевые брониро- ванные машины						
III. Артиллерийские системы большо- го калибра		36 18	Китайская Народная Республика	- -	T-54-1 T-65	Кредитное со- шение между правительствами
IV. Боевые самолеты						
V. Боевые вертоле- ты						
VI. Военные корабли						
VII. Ракеты и ракет- ные пусковые установки						

Указанные средства придут в пункт назначения в июне 1993 года.

/...

БРАЗИЛИЯ

ЭКСПОРТ

Страна, представившая отчет: **Бразилия**

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992

Дата представления: 30 апреля 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
Категория (I-VII)	Конечное(ые) государство(а) - импортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)		
I. Боевые танки						
II. Боевые бронированные машины						
III. Артиллерийские системы большого калибра	Саудовская Аравия	50 328			ракеты СС30, СС40, СС60 для АСТРОС II	
	Катар	384			ракеты СС30, СС40, СС60 для АСТРОС II	
IV. Боевые самолеты						
V. Боевые вертолеты						
VI. Военные корабли						
VII. Ракеты и ракетные пусковые установки						

/...

ИМПОРТ

Страна, представившая отчет: **Бразилия** (продолжение)

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992

Дата представления: 30 апреля 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
Категория (I-VII)	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)		
I. Боевые танки						
II. Боевые бронированные машины						
III. Артиллерийские системы большого калибра	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	4			легкие орудия калибра 105 мм	
IV. Боевые самолеты						
V. Боевые вертолеты						
VI. Военные корабли						
VII. Ракеты и ракетные пусковые установки						

/...

БОЛГАРИЯ

ЭКСПОРТ

Страна, представившая отчет: **Болгария**

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992

Дата представления: 28 июня 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
	Конечное(ые) государство(а) - импортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)	Описание средства	Комментарии к поставке
I.	Боевые танки					
II.	Боевые бронированные машины					
III.	Артиллерийские системы большого калибра	210				
IV.	Боевые самолеты	3				
V.	Боевые вертолеты					
VI.	Военные корабли					
VII.	Ракеты и ракетные пусковые установки					

/...

ИМПОРТ

Страна, представившая отчет: **Болгария** (продолжение)

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992

Дата представления: 28 июня 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)	Описание средства	Комментарии к поставке
Категория (I-VII)						
I. Боевые танки						
II. Боевые брониро- ванные машины						
III. Артиллерийские системы большо- го калибра						
IV. Боевые самолеты	Российская Федерация	5				
V. Боевые вертоле- ты						
VI. Военные корабли						
VII. Ракеты и ракет- ные пусковые установки						

КАНАДА

ЭКСПОРТ

Страна, представившая отчет: Канада

Подлинный текст на английском языке
Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992
Дата представления: 30 апреля 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
	Конечное(ые) государство(а) - импортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)		
I.	Боевые танки	-	-	-	-	-
II.	Боевые брониро- ванные машины	262	-	-	Колесный бронетранс- портёр	-
III.	Артиллерийские системы большо- го калибра	2	Италия	-	Корабельное орудие "Ото Малера 127/54"	Представляют собой корабельные стационарные орудия, первоначально импортированные из Италии, возвращенные в качестве части платежа за капитальный ремонт семи 105-мм гаубиц

/...

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
	Конечное(ые) государство(а) - импортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)	Описание средства	Комментарии к поставке
IV.	Боевые самолеты	-	-	-	-	-
V.	Боевые вертоле- ты	-	-	-	-	-
VI.	Военные корабли	-	-	-	-	-
VII.	Ракеты и ракет- ные пусковые установки	-	-	-	-	-

/...

ИМПОРТ

Страна, представляющая отчет: **Канада** (продолжение)

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992

Дата представления: 30 апреля 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)	Описание средства	Комментарии к поставке
I.	Боевые танки	-	-	-	-	-
II.	Боевые брониро- ванные машины	22	-	-	Полностью гусеничный бронетранс- портёр	-
III.	Артиллерийские системы большо- го калибра	-	-	-	-	-
IV.	Боевые самолеты	-	-	-	-	-
V.	Боевые вертоле- ты	-	-	-	-	-
VI.	Военные корабли	-	-	-	-	-

/...

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
VII. Ракеты и ракет- ные пусковые установки	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)		
	Соединенные Штаты Америки	75	-	-	Корабельные ракеты "Сисперроу" класса "поверхность - воздух"	-
	Соединенные Штаты Америки	5	-	-	Корабельные ракеты "Гарпун" класса "поверхность - поверхность"	-

/...

ЧИЛИ

ИМПОРТ

Страна, представившая отчет: Чили

Подлинный текст на испанском языке

Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992

Дата представления: 28 мая 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
Категория (I-VII)	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)		
I. Боевые танки	нет					
II. Боевые брониро- ванные машины	нет					
III. Артиллерийские системы большо- го калибра	нет					
IV. Боевые самолеты	Соединенные Штаты Америки	10*			Учебные самолеты для противо- повстанческих операций	
V. Боевые вертоле- ты	нет					

/...

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)		
VI. Военные корабли	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	один (1) **			Фрегат класса "Леандр", ранее корабль королевских ВМС "Ариадна"	
VII. Ракеты и ракет- ные пусковые установки	нет					

* По сообщению чилийских ВВС

** По сообщению чилийских ВМС

/...

КИТАЙ

ЭКСПОРТ

Страна, представившая отчет: **Китай**

Подлинный текст на китайском языке

Предоставлена ли справочная информация: нет

Календарный год: 1992

Дата представления: 30 апреля 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
Категория (I-VII)	Конечное(ые) государство(а) - импортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)		
	I. Боевые танки	97	Пакистан			
	II. Боевые брониро- ванные машины	2	Шри-Ланка			
	III. Артиллерийские системы большо- го калибра	18	Судан			
	Иран (Исламская Республика)	106				
	Бангладеш	42				
IV. Боевые самолеты						
V. Боевые вертоле- ты						
VI. Военные корабли	Таиланд	2				
VII. Ракеты и ракет- ные пусковые установки	Таиланд	24				

/...

ИМПОРТ

Страна, представившая отчет: **Китай** (продолжение)

Подлинный текст на китайском языке

Предоставлена ли справочная информация: нет

Календарный год: 1992

Дата представления: 30 апреля 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)	Описание средства	Комментарии к поставке
I.	Боевые танки					
II.	Боевые брониро- ванные машины					
III.	Артиллерийские системы большо- го калибра					
IV.	Боевые самолеты	26				
V.	Боевые вертоле- ты					
VI.	Военные корабли					
VII.	Ракеты и ракет- ные пусковые установки	144				

КОЛУМБИЯ

[Подлинный текст на испанском языке]
[12 августа 1993 года]

С принятием Генеральной Ассамблеей двух указанных резолюций государства - члены Организации Объединенных Наций, в частности государства, выступившие в качестве соавторов указанных резолюций, взяли на себя основную ответственность за поиск решения проблем, создаваемых неизбежными поставками оружия.

В этой связи правительство Колумбии имеет честь представить Генеральному секретарю испрашиваемую в указанных резолюциях информацию в соответствии со стандартизированными формами для отчетности о международных поставках обычных вооружений, приложение II. Приложение I не использовалось, поскольку Колумбия не является экспортером вооружений, подпадающих под категории, устанавливаемые в этой форме.

КОЛУМБИЯ

ИМПОРТ

Страна, представившая отчет: **Колумбия**

Подлинный текст на испанском языке

Предоставлена ли справочная информация: нет

Календарный год: 1992

Дата представления: 24 июня 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
			Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)	Описание средства	Комментарии к поставке
Категория (I-VII)	Государство(а) - экспортер(ы)	Количество средств				
I. Боевые танки						
II. Боевые бронированные машины	Соединенные Штаты Америки	20			Бронированная машина М-8	
	Бразилия	127			Бронированная машина ЕЕ-9 "Каскавел"	
	Соединенные Штаты Америки	54			Танк ТРМ-113-А1	
	Бразилия	56			Бронированная машина ЕЕ-11 "Уругу"	
III. Артиллерийские системы большого калибра	Соединенные Штаты Америки	78			Орудие М1-105	
	Соединенные Штаты Америки	222			Гаубица "Брандт", 120 мм	

/...

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
IV. Боевые самолеты	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)		
	Франция	13			Самолет "Мираж" М-5	
	Израиль	13			Самолет "Кфир"	
	Соединенные Штаты Америки	1			Самолет АС-47	
	Аргентина	3			Самолет "Пукара" ІА-58	
V. Боевые вертолеты	Соединенные Штаты Америки	23			Самолет А-378	
	Соединенные Штаты Америки	15			Самолет OV-10	
	Соединенные Штаты Америки	43			Вертолет "Хьюз-500"	
	Соединенные Штаты Америки	23			Вертолет "Белл" 205.212.412	
	Соединенные Штаты Америки	8			Вертолет "UH-60"	
VI. Военные корабли	Германия	2			Подводная лодка U-209	
	Италия	2			Подводная лодка SX-508	
	Германия	4			Патрульный корабль FS-1500	

/...

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
Категория (I-VII)	Государство(а) - экспортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)		
	Ряд стран*	26			Корабли боево-го и патруль-ного назначе-ния различно-го типа	
	Ряд стран*	4			Корабли под- держки и дру- гого назначе-ния различно-го типа.	
VII. Ракеты и ракет- ные пусковые установки	Франция	32			Ракеты типа "земля-земля" ММ-40	

* Германия, Испания и Соединенные Штаты Америки.

/...

ХОРВАТИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
[5 мая 1993 года]

Постоянное представительство Республики Хорватии при Организации Объединенных Наций в связи с резолюцией 47/52 L имеет честь пояснить, что заявление, содержащееся в его вербальной ноте 15/93 от 30 апреля 1993 года, в котором говорилось:

"Республика Хорватия пользуется данной возможностью, для того чтобы информировать Генерального секретаря о том, что она не сможет представить доклад в соответствии с резолюцией 47/52 L в силу того, что она до сих пор является объектом санкций, введенных резолюцией 713 (1991), и по этой причине никакого импорта вооружений или военного оборудования не происходит",

следует рассматривать как "доклад, содержащий нулевые данные", поскольку никакого импорта или экспорта вооружений не происходит.

КУБА

[Подлинный текст на испанском языке]
[29 апреля 1993 года]

Постоянный представитель Кубы имеет честь информировать Генерального секретаря о том, что в 1992 году Республика Куба не импортировала и не экспортировала вооружения, подпадающие под действие резолюции 46/36 L.

ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА

ЭКСПОРТ

Страна, представляющая отчет: Чешская Республика (о поставках, имевших место в период существования бывшей Чешской и Словацкой Федеративной Республики)

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992

Дата представления: 17 мая 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
	Конечное(ые) государство(а) - импортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)	Описание средства	Комментарии к поставке
I.	Боевые танки	0				
II.	Боевые бронированные машины	0				
III.	Артиллерийские системы большого калибра	20			122-мм многоствольный реактивный миномет на колесном шасси типа RM-70	
IV.	Боевые самолеты	0				
V.	Боевые вертолеты	0				
VI.	Военные корабли	0				

/...

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
Категория (I-VII)	Конечное(ые) государство(а) - импортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)		
VII. Ракеты и ракет- ные пусковые установки	Ø	Ø				

ЭКСПОРТ

Страна, представившая отчет: Чешская Республика (продолжение)

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992

Дата представления: 17 мая 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
Категория (I-VII)	Конечное(ые) государство(а) - импортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)		
I. Боевые танки	Сирийская Арабская Республика	81	-	-	Тип Т-72М	-
II. Боевые бронированные машины	0	0				
III. Артиллерийские системы большого калибра	Зимбабве	20	-	-	122-мм многоствольный реактивный миномет на колесном шасси типа RM-70	
IV. Боевые самолеты	0	0				
V. Боевые вертолеты	0	0				
VI. Военные корабли	0	0				
VII. Ракеты и ракетные пусковые установки	0	0				

/...

ДАНИЯ

ИМПОРТ

Страна, представляющая отчет: Дания

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992

Дата представления: 28 апреля 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
Категория (I-VII)	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)	Описание средства	Комментарии к поставке
I. Боевые танки						
II. Боевые бронированные машины	Соединенные Штаты Америки	25			M 113 A2 MK1, модифицируемая с башней	
III. Артиллерийские системы большого калибра						
IV. Боевые самолеты						
V. Боевые вертолеты						
VI. Военные корабли						
VII. Ракеты и ракетные пусковые установки	Соединенные Штаты Америки	2				

/...

ЕГИПЕТ

[Подлинный текст на арабском языке]
[26 августа 1993 года]

Постоянное представительство Египта свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и, ссылаясь на его записку № ODA/4-93/ТА, имеет честь препроводить ему настоящим информацию, касающуюся экспорта и импорта обычных вооружений Египтом за 1992 год, в соответствии с резолюцией 47/52 L Генеральной Ассамблеи, озаглавленной "Транспарентность в вооружениях".

Правительство Арабской Республики Египет хотело бы использовать эту возможность для того, чтобы отметить следующее:

1. Регистр следует расширить, чтобы включить в него другие элементы, связанные с обычными вооружениями, в том числе запасы и отечественное производство.

2. Египет подчеркивает, что важно пересмотреть и расширить Регистр в соответствии с положениями пунктов 8 и 11 резолюции 46/36 L Генеральной Ассамблеи, чтобы включить оружие массового уничтожения и его компоненты, поскольку цель создания Регистра заключается в обеспечении транспарентности, затрагивающей все типы вооружений и военных программ, а не только экспорт и импорт определенных видов обычных вооружений.

3. Представляя содержащуюся ниже информацию, Египет вновь заявляет о своей большой заинтересованности в транспарентности, однако это не снимает оговорок Египта в отношении недостатков Регистра в его нынешней форме. Египет использует эту возможность для того, чтобы еще раз выразить свое требование, чтобы другие стороны выполнили взятые на себя обязательства в отношении пересмотра и расширения Регистра. Если такого пересмотра не будет, это, несомненно, повлияет на позицию Египта в отношении дальнейшего представления его докладов.

ЕГИПЕТ

ЭКСПОРТ

Страна, представляющая отчет: Египет

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: нет

Календарный год: 1992

Дата представления: 26 августа 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
	Конечное(ые) государство(а) - импортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)	Описание средства	Комментарии к поставке
I.	Боевые танки					
II.	Боевые брониро- ванные машины	53			Колесные БТР, не имеющие дополнитель-ного оборудо-вания и без вооружения	
III.	Артиллерийские системы большо- го калибра	6			Гаубицы калибра 122 мм	
IV.	Боевые самолеты					
V.	Боевые вертоле- ты					
VI.	Военные корабли					
VII.	Ракеты и ракет- ные пусковые установки	2				

/...

ИМПОРТ

Страна, представившая отчет: **Египет** (продолжение)

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: нет

Календарный год: 1992

Дата представления: 26 августа 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
Категория (I-VII)	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)	Описание средства	Комментарии к поставке
I. Боевые танки	См. примечание 1.					
II. Боевые бронированные машины						
III. Артиллерийские системы большого калибра						
IV. Боевые самолеты	Соединенные Штаты Америки	25				
V. Боевые вертолеты						
VI. Военные корабли						
VII. Ракеты и ракетные пусковые установки						

Примечание 1. Отделения боевых танков были импортированы из Соединенных Штатов Америки.

/...

ФИДЖИ

[Подлинный текст на английском языке]
[2 сентября 1993 года]

Постоянный представитель Республики Фиджи имеет честь сообщить Генеральному секретарю, что Фиджи не импортирует и не экспортирует никаких видов вооружений, перечисленных в Регистре обычных вооружений Организации Объединенных Наций, который приводится в качестве приложения к резолюции 46/36 L от 9 декабря 1991 года.

Политика Фиджи в области импорта и экспорта оружия регулируется различными национальными законами, в число которых входят Закон о вооружении и боеприпасах, глава 188; Закон о таможене, глава 196, и Закон о взрывчатых веществах, глава 189.

ФИНЛЯНДИЯ

ЭКСПОРТ

Страна, представляющая отчет: **Финляндия**

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992

Дата представления: 28 апреля 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
	Конечное(ые) государство(а) - импортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)		
I.	Боевые танки					
II.	Боевые брониро- ванные машины	2				ХА-180
III.	Артиллерийские системы большо- го калибра					
IV.	Боевые самолеты					
V.	Боевые вертоле- ты					
VI.	Военные корабли					
VII.	Ракеты и ракет- ные пусковые установки					

Страна представившая отчет: **Финляндия (продолжение)**

Подлинный текст на английском языке
Предоставлена ли справочная информация: да
Календарный год: 1992
Дата представления: 28 апреля 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если другое государство) является экспортером	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)	Описание средства	Комментарии к поставке
I. Боевые танки	Германия	97	Российская Федерация		T-72 M1	
II. Боевые брониро- ванные машины	Российская Федерация	84	Российская Федерация		БМР-2	
	Венгрия	1	Российская Федерация		Су-57	
III. Артиллерийские системы большо- го калибра	Германия	447	Российская Федерация			
IV. Боевые самолеты						
V. Боевые вертоле- ты						
VI. Военные корабли						
VII. Ракеты и ракет- ные пусковые установки	Швеция	5			Система "RBS-15"	

/...

ФРАНЦИЯ

ЭКСПОРТ

Страна, представившая отчет: **Франция**

Подлинный текст на французском языке

Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992

Дата представления: 28 апреля 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
Категория (I и VII)	Конечное(ые) государство(а) - импортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)	Описание средства	Комментарии к поставке
I. Боевые танки	Нет					
II. Боевые бронированные машины	Объединенные Арабские Эмираты	6				
	Марокко	14				
	Оман	4				
	Катар	12				
III. Артиллерийские системы большого калибра	Саудовская Аравия	175				
	Сингапур	26				
IV. Боевые самолеты	Греция	12				
	Венесуэла	4				
V. Боевые вертолеты	Чили	1				
VI. Военные корабли	Нет					

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
VII. Ракеты и ракетные пусковые установки	Конечное(ые) государство(а) - импортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)		
	Саудовская Аравия	6				
	Бразилия	12				
	Греция	8				

/...

ГРУЗИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
[23 апреля 1993 года]

Министерство иностранных дел Республики Грузия имеет честь сообщить Генеральному секретарю, что по смыслу Реестра обычных вооружений никакие изделия ни по одной из семи категорий в 1992 году Грузией не экспортировались и не импортировались.

С другой стороны, мы вынуждены отметить, что незаконная торговля оружием имела место. Большое количество боевых танков, боевых бронированных машин, артиллерийских систем большого калибра, боевых самолетов и других видов вооружений было импортировано из Российской Федерации осетинскими и абхазскими сепаратистами в районе Цхинвали и на той части территории Абхазской Автономной Республики, которая грузинским правительством не контролируется.

ГЕРМАНИЯ

ЭКСПОРТ

Страна, представившая отчет: Германия

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992

Дата представления: 30 апреля 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
	Конечное(ые) государство(а) - импортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)	Описание средства	Комментарии к поставке
I. Боевые танки	Бельгия	2			T-55, T-72	
	Финляндия	97			T-72	
	Канада	8			T-72	
	Норвегия	16			"Лео-1"	
	Швеция	6			1 "Лео-2" , 5 "T-72" ,	
II. Боевые бронированные машины	Турция	11			"Лео-1"	
	Бельгия	2			БТР-70, БМП-1	
	Финляндия	3			MT-ЛБ	
	Греция	3			БМП, MT-ЛБ	
	Швеция	5			MT-ЛБ	
	Турция	105			БТР-60	
	Соединенные Штаты Америки	18			БТР "Фукс"	

/...

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
III. Артиллерийские системы большого калибра	Конечное(ые) государство(а) - импортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)		
	Бельгия	2			122-мм брони-	
IV. Боевые самолеты	Финляндия	447			122-мм гаубица	
	Бельгия	2			бронированная гаубица	
V. Боевые вертолеты	Бельгия	2			МИГ-21, МИГ-23	
	Турция	11			"Фантом"/РФ-4Е	
VI. Военные корабли	Соединенные Штаты Америки	1			"Ми-24"	-
	Греция	8			Десантный плот	
VII. Ракеты и ракетные пусковые установки	Индия	1			Подводная лодка (комплект деталей)	
	Республика Корея	1			Подводная лодка	
	Франция	3,852			Ракеты RP/C M 26	
	Франция	522			Ракеты RP/C M 28 (испытательные ракеты)	

/...

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
Категория (I-VII)	Конечное(ые) государство(а) - импортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)		
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	6, 888			Ракеты RP/C M 26	
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	888			Ракеты RP/C M 28 (испытыва- тельные ракеты)	
	Италия	960			Ракеты RP/C M 26	
	Италия	240			Ракеты RP/C M 28 (испытыва- тельные ракеты)	
	Швеция	8			Ракеты "воздух- земля" S-5	
	Соединенные Штаты Америки	182			Управляемые ракеты	

/...

ИМПОРТ

Страна, представившая отчет: **Германия** (продолжение)

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992

Дата представления: 30 апреля 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)		
I. Боевые танки		нет				
II. Боевые бронированные машины		нет				
III. Артиллерийские системы большого калибра		нет				
IV. Боевые самолеты		нет				
V. Боевые вертолеты		нет				
VI. Военные корабли		нет				
VII. Ракеты и ракетные пусковые установки	Соединенные Штаты Америки	4			Ракетная пусковая установка	

В ответе Германии содержатся также следующие примечания:

"Приведенные цифры по экспорту включают средства, предназначенные для целей демилитаризации, уничтожения, ликвидации, а также поставки союзническим силам, дислоцированным в Германии.

В соответствии с определениями, установленными в резолюции, в данные включались лишь вооружения в собранном виде или полные комплекты средств; данные по импорту и поставкам компонентов для использования в производстве вооружений, включая совместное производство, не приведены. Данные по временному импорту/экспорту для целей ремонта, демонстрации, испытаний или презентации также не приводились, поскольку они не подпадают под сферу действия Регистра.

Данные включают информацию по экспорту и импорту, осуществляемым федеральными вооруженными силами, а также промышленностью.

Производством вооружений в Германии занимается частный сектор. Государственных предприятий, действующих в этом секторе, нет. Сообщаемые данные основаны на проверенной информации, предоставленной частными предприятиями.

Анализ цифровых данных показывает, что поставки осуществлялись главным образом в рамках НАТО и в соседнюю Скандинавию. Случаи поставок в другие страны были довольно редкими. Такое положение отражает политику Германии в отношении экспорта вооружений. Рост экспорта в последнее время является следствием поставок оборудования вооруженных сил бывшей Германской Демократической Республики, главным образом другим государствам - участникам Договора о сокращении обычных вооруженных сил в Европе. Этот рост носит временный характер и не свидетельствует о каких-либо изменениях в ограничительной экспортной политике, проводимой федеральным правительством".

ГРЕЦИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
[19 мая 1993 года]

Постоянное представительство Греции при Организации Объединенных Наций имеет честь сообщить соответствующие данные для Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций. Информация предоставлена министерством обороны Греции.

Постоянное представительство Греции при Организации Объединенных Наций выражает сожаление в связи с тем, что по техническим причинам настоящая нота направляется после установленной Генеральным секретарем даты 30 апреля 1993 года.

/...

ГРЕЦИЯ

ЭКСПОРТ

Страна, представившая отчет: **Греция**

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992

Дата представления: 19 мая 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
	Конечное(ые) государство(а) - импортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)	Описание средства	Комментарий к поставке
I.	Боевые танки					
II.	Боевые брониро- ванные машины	49			"Леонидас"	
III.	Артиллерийские системы большо- го калибра					
IV.	Боевые самолеты					
V.	Боевые вертолеты					
VI.	Военные корабли					
VII.	Ракеты и ракет- ные пусковые установки					

/...

ИМПОРТ

Страна, представившая отчет: **Греция** (продолжение)

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992

Дата представления: 19 мая 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарий к поставке
I. Боевые танки	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)		
	Нидерланды	100	-	-	1) LEO 1V	Импорт для замены аналогичного количества устаревшего оборудования, которое будет уничтожено в соответствии с проектом ограниченных поставок и уничтожения оборудования Договора об OVCE
	Соединенные Штаты Америки	214	-	-	2) M60 A1	
	Соединенные Штаты Америки	133	-	-	3) M60 A3	
II. Боевые бронированные машины	Соединенные Штаты Америки	150	-	-	1) M113	68 ББМ "Леонидас"
	Греция	68	-	-	2) "Леонидас"	закуплены по каналам
	Греция	1	-	-	3) BMP-1	государственно-го производства

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарий к поставке
III. Артиллерийские системы большого калибра	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)	1) M119 A2	Изделия (1) и (2) импортированы для замены аналогичного количества устаревшего оборудования, которое будет уничтожено в соответствии с проектом ограниченных поставок и уничтожения оборудования Договора об ОСВЕ.
	Соединенные Штаты Америки	72	-	-	2) M30 (4.2")	Изделия (3) установлено на кораблях DDG и F-1052 (аренда)
	Нидерланды	171	-	-	3) Орудие 5"/54 МК 42	
IV. Боевые самолеты	Соединенные Штаты Америки	6	-	-	1) M-2000	
	Франция	11	-	-	2) RF-4	
V. Боевые вертолеты	Германия	5	-	-		
	нет	нет	-	-		

/...

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарий к поставке
VI. Военные корабли	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)		
	Соединенные Штаты Америки	7	-	-	1) Один сторожевой корабль DDG	1) Аренда
	Германия	4	-	-	2) Корветы	2) Помощь
VII. Ракеты и ракет- ные пусковые установки	Соединенные Штаты Америки	18	-	-	1) Ракеты "Гарпун"	Установлены на кораблях DDG-2 и F-1052 (аренда)
	Соединенные Штаты Америки	3	-	-	2) Пусковые установки МК 18	

/...

ИСЛАНДИЯ

[Подлинный текст на английском языке]

[5 февраля 1993 года]

Временный Поверенный в делах Постоянного представительства Исландии при Организации Объединенных Наций имеет честь заявить, что в Исландии вооружения не производятся; они также не импортировались и не экспортировались, поскольку Исландия является немилитаризованной страной.

ИНДИЯ

ЭКСПОРТ

Страна, представившая отчет: **Индия**
Подлинный текст на английском языке
Предоставлена ли справочная информация: нет

Календарный год: 1992
Дата представления: 22 июня 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
Категория (I-VII)	Конечное(ые) государство(а) - импортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)	Описание средства	Комментарии к поставке
I. Боевые танки						
II. Боевые бронированные машины	Мальдивские Острова	2	СССР			
	Мальдивские Острова	2	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии			
III. Артиллерийские системы большого калибра						
IV. Боевые самолеты						
V. Боевые вертолеты						
VI. Военные корабли						
VII. Ракеты и ракетные пусковые установки						

/...

ИМПОРТ

Страна, представившая отчет: **Индия** (продолжение)

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: нет

Календарный год: 1992

Дата представления: 22 июня 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
Категория (I-VII)	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)	Описание средства	Комментарии к поставке
I. Боевые танки						
II. Боевые брониро- ванные машины						
III. Артиллерийские системы большо- го калибра						
IV. Боевые самолеты	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	3	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии			
V. Боевые вертоле- ты						
VI. Военные корабли						
VII. Ракеты и ракет- ные пусковые установки						

/...

ИЗРАИЛЬ

ЭКСПОРТ

Страна, представившая отчет: **Израиль**
 Подлинный текст на английском языке
 Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992
 Дата представления: 27 июля 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
	Конечное(ые) государство(а) - импортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)	Описание средства	Комментарии к поставке
I.	Боевые танки					
II.	Боевые брониро- ванные машины	4				
	Соединенные Штаты Америки	1	Соединенные Штаты Америки			
III.	Артиллерийские системы большо- го калибра	1	Соединенные Штаты Америки			
IV.	Боевые самолеты					
V.	Боевые вертоле- ты					
VI.	Военные корабли					
VII.	Ракеты и ракет- ные пусковые установки	40	Соединенные Штаты Америки			

ИМПОРТ

Страна, представившая отчет: **Израиль** (продолжение)

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992

Дата представления: 27 июля 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
Категория (I-VII)	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)	Описание средства	Комментарии к поставке
I. Боевые танки						
II. Боевые брониро- ванные машины						
III. Артиллерийские системы большо- го калибра						
IV. Боевые самолеты	Соединенные Штаты Америки	40				
V. Боевые вертоле- ты						
VI. Военные корабли						
VII. Ракеты и ракет- ные пусковые установки						

/...

ИТАЛИЯ

ЭКСПОРТ

Страна, представившая отчет: **Италия**

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992

Дата представления: 20 апреля 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
	Конечное(ые) государство(а) - импортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)		
I.	Боевые танки					
II.	Боевые брониро- ванные машины					
III.	Артиллерийские системы большо- го калибра	9			Самоходные орудия 155/39	
IV.	Боевые самолеты	1			MB-339	Замена
	Новая Зеландия	6			MB-339 C	
V.	Боевые вертоле- ты	10			A-109 MKII "Скаут"	
VI.	Военные корабли					
VII.	Ракеты и ракет- ные пусковые установки	6			"Земля - земля" "Отомат MKII"	
	Соединенные Штаты Америки	2			"Земля - земля" "Отомат MKII" (улучшенный вариант)	

/...

ИМПОРТ

Страна, представившая отчет: **Италия (продолжение)**

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992

Дата представления: 20 апреля 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)		
I.	Боевые танки					
II.	Боевые брониро- ванные машины					
III.	Артиллерийские системы большо- го калибра	2			Корабельные орудия "OTO" 127/54	Частичный платеж за новую покупку
IV.	Боевые самолеты					
V.	Боевые вертоле- ты					
VI.	Военные корабли					
VII.	Ракеты и ракет- ные пусковые установки	8			SMI-ER типа "воздух-воздух"	

ЯПОНИЯ

ИМПОРТ

Страна, представившая отчет: Япония

Подлинный текст на английском языке
Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992
Дата представления: 27 апреля 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)		
I.	Боевые танки					
II.	Боевые брониро- ванные машины					
III.	Артиллерийские системы большо- го калибра					
IV.	Боевые самолеты					
V.	Боевые вертоле- ты					
VI.	Военные корабли					
VII.	Ракеты и ракет- ные пусковые установки	76	-	-		

КАЗАХСТАН

[Подлинный текст на русском языке]
[5 апреля 1993 года]

Министерство иностранных дел Республики Казахстан свидетельствует свое уважение Постоянному представительству Организации Объединенных Наций в Алматы и со ссылкой на запрос Генерального секретаря ООН, касающийся экспортно-импортных операций по закупке или продаже за рубеж вооружений, имеет честь просить передать по назначению информацию о том, что Республикой Казахстан вышеуказанных операций в 1992 году не производилось.

/...

ЛЕСОТО

[Подлинный текст на английском языке]
[20 апреля 1993 года]

Правительство Королевства Лесото приветствует решение сорок шестой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций об учреждении регистра обычных вооружений ООН на основе принципов универсальности, недискриминации и транспарентности. Со своей стороны, правительство Лесото имеет честь информировать Генерального секретаря о том, что в течение прошедшего года оно не осуществило никакого импорта и/или экспорта обычных вооружений, подпадающих под категории отчетности. Будучи небольшой развивающейся страной, Лесото сталкивается со слишком многими препятствиями на пути своего экономического развития, чтобы включаться в гонку вооружений, еще более ограничивая таким образом свой потенциал для развития.

Правительство Лесото верит в поддержание лишь разумного военного потенциала для целей национальной безопасности. Вместе с тем Лесото хотело бы отметить, что именно обычные вооружения, на долю которых приходится 80 процентов мировых расходов на вооружения, и их поставки служат первейшим фактором милитаризации стран третьего мира. Именно они служат причиной высоких моральных, социальных и человеческих издержек, добавляющихся к экономическому бремени конфликтов и войн и подготовки к ним. Лесото хотело бы также отметить, что окончание "холодной войны" и конфронтации между Востоком и Западом необязательно само по себе ведет к превращению мира в безопасное для жизни место. Парадоксально, но по причине снижения уровня соперничества сверхдержав, разоружения и проблем, связанных с конверсией военной техники, поставки оружия могут увеличиться.

Мы надеемся, что охват Регистра в ближайшее время расширится и он будет включать в себя и другие категории вооружений.

ЛИВИЙСКАЯ АРАБСКАЯ ДЖАМАХИРИЯ

[Подлинный текст на арабском языке]
[28 апреля 1993 года]

В результате суровых и несправедливых мер, применяемых в отношении Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии в соответствии с резолюцией 748 (1992) Совета Безопасности, в пункте 5 которой устанавливается запрет на продажу оружия и связанных с ним материальных средств любого рода, в том числе продажу или передачу оружия и боеприпасов, военных транспортных средств и военной техники, Социалистическая Народная Ливийская Арабская Джамахирия в прошедшем году не импортировала, не экспортировала и не передавала никаких видов вооружений.

ЛИХТЕНШТЕЙН

[Подлинный текст на английском языке]
[22 июля 1993 года]

Постоянный представитель Княжества Лихтенштейн при Организации Объединенных Наций имеет честь сообщить Генеральному секретарю о том, что в 1992 году в Лихтенштейне не было совершено никаких сделок по импорту или экспорту обычных вооружений.

ЛИТВА

ИМПОРТ

Страна, представившая отчет: **Литва**

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: нет

Календарный год: 1992

Дата представления: 13 сентября 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
Категория (I-VII)	Государство(а) - экспортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)	Описание средства	Комментарии к поставке
I. Боевые танки	нет	нет				
II. Боевые бронированные машины	Российская Федерация	15			БТР-60 ПА (см. примечание 1)	
III. Артиллерийские системы большого калибра	нет	нет				
IV. Боевые самолеты	нет	нет				
V. Боевые вертолеты	нет	нет				
VI. Военные корабли	Российская Федерация	2			Легкий фрегат проект 1124 (см. примечание 2)	
VII. Ракеты и ракетные пусковые установки	нет	нет				

/...

Примечание 1. Технические характеристики: бронетранспортер БТР-60 ПА российского производства. БТР предназначен для перевозки экипажа из трех человек и восьми солдат сухопутных войск. Масса: 11 тонн. Высота: 2,4 м. Длина: 7,2 м. Ширина: 2,8 м. Вооружение: 1 x 14,5 мм пулемет КПВТ.

(Примечания к таблице)

Примечание 2. Технические характеристики: легкий фрегат, проект 1124. Водоизмещение: 950 тонн. Длина: 71,12 м. Ширина: 10,29 м. Максимальная скорость: 36 узлов (70 км/час).

Основное вооружение: 1 x 57 мм артиллерийская реактивная установка (2 ствола)
1 x 30 мм артиллерийская реактивная установка (6 стволов)
2 реактивных аппарата для установки глубинных бомб (12 стволов)
2 сдвоенных торпедных аппарата
1 пусковая установка ракет класса "поверхность-воздух".

/...

МАЛАЙЗИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
[29 июня 1993 года]

Правительство Малайзии хотело бы сообщить Генеральному секретарю о том, что в 1992 году оно не осуществляло никаких ранее заключенных контрактов и по этой причине не располагает данными для включения в прилагаемую форму Регистра обычных вооружений.

МАЛЬТА

ИМПОРТ

Страна, представившая отчет: Мальта

Подлинный текст на английском языке
Предоставлена ли справочная информация: нет

Календарный год: 1992
Дата представления: 29 апреля 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)		
I.	Боевые танки					
II.	Боевые брониро- ванные машины					
III.	Артиллерийские системы большо- го калибра					
IV.	Боевые самолеты					
V.	Боевые вертоле- ты					

/...

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
VI. Военные корабли	Государство(а) - экспортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)		
	Германия	2	Германская Демократическая Республика		Патрульные корабли "Кондор"	Приобретены за номинальную стоимость
	Германия	2	Германская Демократическая Республика		Патрульные корабли "Бремзе"	Приобретены за номинальную стоимость
	Италия	3	Италия		Бывшие патрульные корабли финансовой полиции	Переданы безвозмездно
VII. Ракеты и ракетные пусковые установки						

/...

МАВРИКИЙ

[Подлинный текст на английском языке]
[15 сентября 1993 года]

Постоянный представитель Республики Маврикий при Организации Объединенных Наций имеет честь сообщить, что у нее нет никакой информации для Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций, поскольку Республика Маврикий не имеет никаких вооружений указанных категорий, не имеет никакой военной промышленности и не занимается куплей/продажей вооружений.

МЕКСИКА

[Подлинный текст на испанском языке]
[28 апреля 1993 года]

Постоянное представительство Мексики ниже приводит ответ, подготовленный министерством национальной обороны:

"В 1992 году министерство национальной обороны не приобретало вооружений, отвечающих характеристикам установленных Организацией Объединенных Наций категорий. Что касается сухопутных и военно-воздушных сил Мексики, то вся имеющаяся военная техника относится к категории обычных вооружений и составляет необходимый минимум для выполнения ими своих задач".

МОНГОЛИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
[30 апреля 1993 года]

Постоянный представитель Монголии при Организации Объединенных Наций имеет честь сообщить Генеральному секретарю, что в 1992 календарном году Монголия не экспортировала и не импортировала вооружения, отнесенные к категориям, указанным в Регистре обычных вооружений Организации Объединенных Наций.

НЕПАЛ

ИМПОРТ

Страна, представляющая отчет: **Непал**

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: нет

Календарный год: 1992

Дата представления: 2 сентября 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
Категория (I-VII)	Государство(а) - экспортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)	Описание средства	Комментарии к поставке
I. Боевые танки						
II. Боевые бронированные машины						
III. Артиллерийские системы большого калибра	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	8			105-мм пушка	
	Индия	52			120-мм гранатомет	
IV. Боевые самолеты						
V. Боевые вертолеты						
VI. Военные корабли						
VII. Ракеты и ракетные пусковые установки						

/...

НИДЕРЛАНДЫ

[Подлинный текст на английском языке]
[20 апреля 1993 года]

Постоянный представитель Королевства Нидерландов при Организации Объединенных Наций имеет честь препроводить настоящим данные, запрошенные в резолюции 47/52 L, озаглавленной "Транспарентность в вооружениях".

В этой связи Постоянный представитель хотел бы сделать следующие пояснения.

1. В соответствии с пунктом 13 доклада о Регистре обычных вооружений (документ A/47/342) Нидерланды в качестве критерия поставок вооружений используют передачу титула на оборудование и контроля над ним.

2. Помимо предоставления данных об импорте и экспорте вооружений Нидерланды сообщают также справочную информацию относительно военных запасов, закупок за счет отечественного производства и соответствующей политики в соответствии с пунктом 10 постановляющей части резолюции 46/36 L. В связи с последним вопросом Нидерланды представляют резюме на английском языке своего законопроекта по вопросу политики в области национальной обороны, обсуждаемого в настоящее время в парламенте.

3. В пункте 5 постановляющей части резолюции 47/52 L содержится рекомендация государствам-членам информировать Генерального секретаря о своей национальной политики в отношении экспорта оружия. В этой связи Нидерланды хотели бы обратить внимание Генерального секретаря на тот факт, что сообщение об этом уже представлено Нидерландами в 1992 году в соответствии с пунктом 18 постановляющей части резолюции 46/36 L.

НИДЕРЛАНДЫ

ЭКСПОРТ

Страна, представившая отчет: **Нидерланды**

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992

Дата представления: 20 апреля 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
Категория (I-VII)	Конечное(ые) государство(а) - импортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)		
I. Боевые танки	Греция	100	Германия	-	"Леопард 1-V"	Передача по цепочке, ОВСЕ
II. Боевые бронированные машины	Греция	53	Соединенные Штаты Америки	-	M 106	-
	Португалия	22	-	-	УР-408 АРСІ	Передача по цепочке, ОВСЕ/Оборонная помощь, НАТО
	Португалия	6	-	-	УР-408 АРССО	Оборонная помощь, НАТО
III. Артиллерийские системы большого калибра	Греция	171	Соединенные Штаты Америки	-	4,2" миномет М30	Передача по цепочке, ОВСЕ
IV. Боевые самолеты						
V. Боевые вертолеты						
VI. Военные корабли						

/...

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
Категория (I-VII)	Конечное(ые) государство(а) - импортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)		
VII. Ракеты и ракет- ные пусковые установки						

ИМПОРТ

Страна, представившая отчет: **Нидерланды** (продолжение)

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992

Дата представления: 20 апреля 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
Категория (I-VII)	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)		
I. Боевые танки						
II. Боевые брониро- ванные машины						
III. Артиллерийские системы большо- го калибра						
IV. Боевые самолеты	Соединенные Штаты Америки	2	-	-	F 16 A/C	Сделка по линии экспортных продаж вооружений
V. Боевые вертоле- ты						
VI. Военные корабли						
VII. Ракеты и ракет- ные пусковые установки						

/...

НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ

ИМПОРТ

Страна, представившая отчет: **Новая Зеландия**

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992

Дата представления: 28 апреля 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
Категория (I-VII)	Государство(а) - экспортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)		
I. Боевые танки		нет				
II. Боевые бронированные машины		нет				
III. Артиллерийские системы большого калибра		нет				
IV. Боевые самолеты	Италия	6			"Аэрамаччи" MB-339C	Новый учебный самолет с возможностью переоборудования (см. примечание)
V. Боевые вертолеты		нет				
VI. Военные корабли		нет				
VII. Ракеты и ракетные пусковые установки		нет				

/...

/...

НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ (продолжение)

Технические данные

"Аэрмаччи MB339CB"

Производитель:	"Аэрмаччи" (Италия)
Двигатель:	"Роллс-Ройс" "Вайпер-680", турбореактивный (тяговое усилие - 4400 фунтов (19 580 N))
Размах крыльев:	11,22 м (36 футов 10 дюймов)
Длина:	11,24 м (36 футов 11 дюймов)
Высота:	3,99 м (13 футов 2 дюйма)
Базовый вес:	4930 кг без нагрузки (10 870 фунтов)
Максимальный вес:	6350 кг с нагрузкой (14 000 фунтов)
Максимальная скорость:	960 км/час (600 миль/час)
Максимальная дальность:	1770 км (1100 морских миль)
Максимальная продолжительность полета:	3 часа 45 минут
Оперативная высота:	15 000 м (45 000 футов) над уровнем моря
Запас горючего:	17 811 л (392 галлона) 2431 л, с двумя сбрасываемыми емкостями по 300 л каждая
Вооружение:	две 30-мм пушки, 125 выстрелов в минуту каждая две ракеты "Маверик" класса "воздух-земля" две ракеты "AIM 9" "Сайдуиндер" класса "воздух-воздух" две ракеты МК 2А "Марте" класса "воздух-корабль" шесть 500-фунтовых бомб

НИКАРАГУА

[Подлинный текст на испанском языке]
[21 мая 1993 года]

В ответ на просьбу, изложенную в указанных пунктах, Постоянное представительство Никарагуа при Организации Объединенных Наций имеет честь препроводить Генеральному секретарю письмо Министра иностранных дел Никарагуа Его Превосходительства г-на Эрнесто Леаля Санчеса в связи с официальным представлением отчета о поставках вооружений, количестве боевой техники, вооружений, сооружений и численности личного состава вооруженных сил Республики Никарагуа. Все это является проявлением твердого стремления дать толчок разоружению в регионе и выполнить решения Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по данному вопросу.

ПРОДАЖИ, 1992-1993 ГОДЫ

№№	Наименование средств	Количество
1	БМ-21	12
2	Ракеты БМ-21	5 880
3	Вертолеты МИ-25	7
4	Вертолеты МИ-17	14
5	Вертолеты МИ-8	2
6	Радары Р-19	2
7	Радары Р-37	1
8	Радары Р-18	1
9	Пусковые установки "Игла-1М"	72
10	Ракеты "Игла-1М"	216
11	Имитатор "Игла-1М"	1
12	Пулеметы ЗГУ-1	60
13	Орудия АА ЗУ-23-2 мм	50
14	Пусковые установки РПГ-7В	314
15	Ракеты РПГ-7В	15 360
16	Автоматы АКМ (российского производства)	5 360
17	Автоматы АКМС (ГДР)	500
18	БТР-60 РБ	1
19	Ракеты С5-КР	5 000

/...

№№	Наименование средств	Количество
20	Ракеты "ПТУРС"	94
21	Патроны калибра 23-мм (ААА)	100 000
22	Патроны калибра 23 мм (авиация)	100 000
23	Патроны калибра 12,7 мм	330 000
24	Патроны калибра 7,62 мм (М-43)	4 500 000
25	Патроны калибра 14,5 мм	862 000
26	Ручные гранаты ПРД-5	5 000
27	Ручные гранаты Ф-1	5 000
28	Патроны калибра 7,62 мм (М-08)	860 000

НИГЕР

[Подлинный текст на французском языке]

[31 августа 1993 года]

Компетентные органы Нигера хотели бы сообщить Генеральному секретарю, что Нигер не импортировал никакие вооружения данных категорий в течение 1992 года, а цифры, приводимые в этой форме, просто показывают количество военной техники, полученной вооруженными силами Нигера.

НИГЕР

ИМПОРТ

Страна, представившая отчет: **Нигер**

Подлинный текст на французском языке

Предоставлена ли справочная информация: нет

Календарный год: 1992

Дата представления: 31 августа 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
Категория (I-VII)	Государство(а) - экспортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)	Описание средства	Комментарии к поставке
I. Боевые танки		нет				
II. Боевые бронированные машины	Франция	20			AML -90	
	Франция	35			AML -60/20	
	Франция	28			БТР и БМП	
III. Артиллерийские системы большого калибра	Франция	4			Гранатомет 120-RTF1	
IV. Боевые самолеты		нет				
V. Боевые вертолеты		нет				
VI. Военные корабли		нет				
VII. Ракеты и ракетные пусковые установки		нет				

/...

НИГЕРИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
[18 июня 1993 года]

Постоянное представительство Нигерии при Организации Объединенных Наций имеет честь сослаться на просьбу о представлении государствами-членами отчетов для Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций.

Существует опасение, что возникший в начале нынешнего года пожар в помещении министерства обороны, создал определенные трудности для сбора соответствующей информации. Вместе с тем усилия в этом направлении продолжаются.

НОРВЕГИЯ

ИМПОРТ

Страна, представившая отчет: **Норвегия**

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992

Дата представления: 10 мая 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
Категория (I-VII)	Государство(а) - экспортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)		
I. Боевые танки	Германия	16	Германия			
II. Боевые бронированные машины	-	-	-	-		
III. Артиллерийские системы большого калибра	-	-	-	-	-	-
IV. Боевые самолеты	-	-	-	-		
V. Боевые вертолеты	-	-	-	-		
VI. Военные корабли	-	-	-	-		
VII. Ракеты и ракетные пусковые установки	-	-	-	-		

/...

ОМАН

[Подлинный текст на арабском языке]
[6 мая 1993 года]

Исходя из необходимости поиска путей для содействия осуществлению мер доверия как важного фактора ослабления напряженности и укрепления международного мира и безопасности, Султанат Оман голосовал за резолюцию 46/36 L Генеральной Ассамблеи, принятую 9 декабря 1991 года по вопросу о транспарентности в вооружениях, а также присоединился к консенсусу, выразившемуся в принятии резолюции 47/52 L Генеральной Ассамблеи 15 декабря 1992 года.

Оман заявляет, что все совершенные им закупки оружия не выходят за рамки неотъемлемого права на индивидуальную и коллективную самооборону, предусмотренную статьей 51 Устава Организации Объединенных Наций, и остается верным принципу невмешательства во внутренние дела других государств и неизменным усилиям по разрешению споров между государствами мирными средствами.

Руководствуясь неизменным стремлением обеспечивать мир, безопасность и стабильность для своих граждан, правительство Омана добилось принятия законодательства и гарантий предотвращения незаконной передачи или торговли оружием, при этом законодательство Омана допускает передачу или импорт оружия или сделки с вооружениями, совершаемые лишь официальными компетентными органами.

В связи с Регистром обычных вооружений Оман выражает надежду, что группа правительственных экспертов при проведении своих совещаний рассмотрит предложения и подходы по вопросу транспарентности в вооружениях, отраженные в пунктах 91-111 доклада Конференции по разоружению (документ A/47/27). Он надеется также, что Конференция по разоружению согласно принятой практике продолжит обогащать международное сообщество широкими установками и концепциями, которые придадут больший толчок решению указанных вопросов. В частности, мы могли бы обратить внимание на следующее:

- выработка общей трактовки некоторых терминов, таких, например, как "чрезмерное и дестабилизирующее накопление вооружений";
- достаточна ли транспарентность сама по себе для прекращения региональных конфликтов;
- пределы открытости и транспарентности, включая необходимость сохранения за каждым государством его суверенного права;
- повышение транспарентности в отношении государств, обладающих ядерным оружием; декларирование этими государствами своего ядерного оружия и декларирование этими государствами ядерного оружия на борту кораблей и подводных лодок;
- расширение охвата Регистра и включение в него других видов оружия, в частности оружия массового уничтожения.

ПАКИСТАН

ИМПОРТ

Страна, представившая отчет: Пакистан

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: нет

Календарный год: 1992

Дата представления: 30 августа 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
Категория (I-VII)	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)		
I. Боевые танки	Китай	97				64 танка получено в 1992 году и 33 танка в начале 1993 года
II. Боевые брониро- ванные машины	нет					
III. Артиллерийские системы большо- го калибра	нет					
IV. Боевые самолеты	нет					
V. Боевые вертолеты	нет					
VI. Военные корабли	нет					
VII. Ракеты и ракет- ные пусковые установки	нет					

/...

/...

ПАНАМА

[Подлинный текст на испанском языке]
[4 мая 1993 года]

Постоянное представительство Республики Панамы при Организации Объединенных Наций имеет честь сообщить, что в течение 1992 года Республика Панама импортировала в общей сложности 7657 единиц оружия для национальных вооруженных сил, в том числе пистолеты, револьверы, винтовки и ружья. Основными странами-экспортерами обычных вооружений в Республику Панаму были Бразилия, Германия, Италия и Соединенные Штаты Америки. В том же году было экспортировано в общей сложности 285 пистолетов, 1 револьвер, 2 винтовки и 2 ружья. Из 285 экспортированных пистолетов 258 было поставлено в Республику Колумбия.

ПАРАГВАЙ

[Подлинный текст на испанском языке]
[3 мая 1993 года]

Довожу до сведения Вашего Превосходительства в соответствующих целях, что, по сообщению министерства национальной обороны Парагвая, оно не располагает вооружениями, указанными в соответствующей форме.

/...

ПЕРУ

ИМПОРТ

Страна, представившая отчет: Перу

Подлинный текст на испанском языке

Предоставлена ли справочная информация: нет

Календарный год: 1992

Дата представления: 11 августа 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
I. Боевые танки	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)		
	Соединенные Штаты Америки	14*			Легкий БТР-амфибия М501, с малым пробегом	
II. Боевые бронированные машины	Соединенные Штаты Америки	12**				
	Южная Африка	4*			БТР с противоминной защитой "КАДОПЛА МК111 РЕПОНТЕК". (БТР для использования в условиях джунглей в операциях против терроризма и наркотрафика.)	

/...

А	В	С	D	Е	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
Категория (I - VII)	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)		
III. Артиллерийские системы большого калибра						
IV. Боевые самолеты						
V. Боевые вертолеты	Никарагуа	7 * *			(Боевой вертолет для использования в ходе операций по борьбе с террористами и торговцами наркотиками)	
	Никарагуа	12 * *				
	Российская Федерация	3 *		Венгрия	Транспортный вертолет М5Т. (Вертолет для транспортировки личного состава и поддержки социально - экономического развития страны .)	Стандартный вариант
VI. Военные корабли						

/ . . .

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
Категория (I-VII) VII. Ракеты и ракет- ные пусковые установки	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)		

* Импортированы ВМС Перу.

** Импортированы ВВС Перу.

/...

ФИЛИППИНЫ

[Подлинный текст на английском языке]
[27 апреля 1993 года]

Согласно соответствующим положениям резолюций 46/36 L и 47/52 L направляем должным образом заполненную форму отчета об импорте обычных вооружений в 1992 календарном году. Об экспорте же обычных вооружений в этом году Филиппинам сообщить нечего.

ФИЛИППИНЫ

ИМПОРТ

Страна, представляющая отчет: **Филиппины**

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: нет

Календарный год: 1992

Дата представления: 27 апреля 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)	Описание средства	Комментарии к поставке
I.	Боевые танки					
II.	Боевые брониро- ванные машины					
III.	Артиллерийские системы большо- го калибра					
IV.	Боевые самолеты	19	Соединенные Штаты Америки	15-й ЮЗ, БОН, Кавит- сити	OV-10A	
V.	Боевые вертоле- ты					
VI.	Военные корабли					
VII.	Ракеты и ракет- ные пусковые установки					

/...

/...

ПОЛЬША

ЭКСПОРТ

Страна, представившая отчет: **Польша**

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992

Дата представления: 30 апреля 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
	Конечное(ые) государство(а) - экспортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)		
I.	Боевые танки					
II.	Боевые брониро- ванные машины	2				
III.	Артиллерийские системы большо- го калибра					
IV.	Боевые самолеты					
V.	Боевые вертоле- ты					
VI.	Военные корабли					
VII.	Ракеты и ракет- ные пусковые установки					

/...

ПОЛЬША

ИМПОРТ

Страна, представившая отчет: **Польша**

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992

Дата представления: 30 апреля 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
Категория (I-VII)	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)		
I. Боевые танки						
II. Боевые брониро- ванные машины						
III. Артиллерийские системы большо- го калибра						
IV. Боевые самолеты						
V. Боевые вертоле- ты						
VI. Военные корабли	Российская Федерация	3				Платеж за воен- ные корабли, ранее передан- ные на условиях аренды
VII. Ракеты и ракет- ные пусковые установки						

/...

ПОРТУГАЛИЯ

ИМПОРТ

Страна, представляющая отчет: Португалия

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992

Дата представления: 30 апреля 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
Категория (I-VII)	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)	Описание средства	Комментарии к поставке
I. Боевые танки	нет					
II. Боевые бронированные машины	Нидерланды	26			УР-408	Военная помощь
III. Артиллерийские системы большого калибра	нет					
IV. Боевые самолеты	нет					
V. Боевые вертолеты	нет					
VI. Военные корабли	нет					
VII. Ракеты и ракетные пусковые установки	Соединенные Штаты Америки	5			AGM-84-A "Гарпун"	
	Соединенные Штаты Америки	8			RGM-84-3 "Гарпун"	

/...

РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ

ИМПОРТ

Страна, представившая отчет: Республика Корея

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992

Дата представления: 19 мая 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
Категория (I-VII)	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)	Описание средства	Комментарии к поставке
I. Боевые танки						
II. Боевые бронированные машины						
III. Артиллерийские системы большого калибра						
IV. Боевые самолеты	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	10			"Хок-60"*	
	Соединенные Штаты Америки	4			F-16	
V. Боевые вертолеты						
VI. Военные корабли						

/...

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
Категория (I-VII)	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)		
VII. Ракеты и ракет- ные пусковые установки						

* Десять самолетов "Хок" предназначены лишь для учебных целей.

РУМУНИЯ

ЭКСПОРТ

Страна, представившая отчет: **Румыния**

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: нет

Календарный год: 1992

Дата представления: 9 июня 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
	Государство (а) - импортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)	Описание средства	Комментарии к поставке
III. Артиллерийские системы большого калибра	Камерун	12			130 - мм пушка	
	Нигерия	4			130 - мм пушка	
	Нигерия	5			РС30: количество направляющих - 40, калибр - 122 мм	
	Республика Молдова	51			Плавающий бронетранспортер ТАНК 8*8	
	Республика Молдова	30			Реактивная установка калибра 120 мм	
	Республика Молдова	18			122 - мм гаубица	

/...

ИМПОРТ

Страна, представившая отчет: **Румыния** (продолжение)

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: нет

Календарный год: 1992

Дата представления: 9 июня 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)		
IV. Боевые самолеты	Республика Молдова	1			Истребитель МИГ - 29	

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ЭКСПОРТ

Страна, представившая отчет: **Российская Федерация**

Подлинный текст на русском языке

Предоставлена ли справочная информация: нет

Календарный год: 1992 год

Дата представления: 13 июля 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
	Конечное(ые) государство(а) - импортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)	Описание средства	Комментарии к поставке
I. Боевые танки	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	1				
	Оман	6				
II. Боевые бронированные машины	Объединенные Арабские Эмираты	80				
	Финляндия	84				
	Сьерра - Леоне	4				
	Узбекистан	30				
III. Артиллерийские системы большого калибра						

/...

ЭКСПОРТ

Страна, представившая отчет: **Российская Федерация**

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
Категория (I - VII)	Конечное (ые) государство (а) - импортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)		
IV. Боевые самолеты	Китай	206				Учебно - боевые
V. Боевые вертолеты						
VI. Военные корабли	Иран (Исламская Республика)	1				
	Польша	3				Произведена оплата за военный корабль, переданный в 1991 году Польше в аренду .
	Финляндия	1				Передано в аренду без вооружения для использования в качестве музейного образца .
VII. Ракеты и ракетные пусковые установки	Китай	144				

См. примечания к таблице на след. стр.

/...

(Примечания к таблице)

- Примечание 1. В данной отчетной форме не указаны продажи вооружений Сирии, страна происхождения которых - СССР, и которые поставлены не с территории Российской Федерации.
- Примечание 2. В стандартизованную отчетную форму Регистра не включены передачи вооружений Азербайджанской Республике, Республике Армения, Республике Грузия, Республике Молдова и Республике Беларусь, поскольку эти передачи осуществляются в рамках согласованного раздела имущества бывших Вооруженных Сил СССР, временно взятого под юрисдикцию Российской Федерации, между государствами-преемниками СССР. Факты этих передач отражаются в военной информации, предоставляемой государствами в соответствии с положениями Договора об ОВСЕ и Венского документа 1992 года.
- Примечание 3. Ракеты класса "земля-земля" из России не поставлялись.

СИНГАПУР

ИМПОРТ

Страна, представляющая отчет: Сингапур

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: нет

Календарный год: 1992

Дата представления: 11 мая 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
Категория (I-VII)	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)		
I. Боевые танки						
II. Боевые брониро- ванные машины	Соединенные Штаты Америки	1				
III. Артиллерийские системы большо- го калибра	Франция	24				
IV. Боевые самолеты						
V. Боевые вертоле- ты						
VI. Военные корабли						
VII. Ракеты и ракет- ные пусковые установки	Соединенные Штаты Америки	1 ракета				

СЛОВАКИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
[6 мая 1993 года]

В соответствии с резолюциями 46/36 L (1991) и 47/52 L (1992) Генеральной Ассамблеи Чешская и Словацкая Федеративная Республика (ЧСФР) взяла на себя обязательство представлять отчет о международных поставках обычных вооружений. Начиная с 1 января 1993 года ЧСФР перестала существовать, и ее преемниками стали два новых государства - Словацкая Республика и Чешская Республика. Словацкая Республика целиком взяла на себя обязательство ЧСФР в отношении отчета. Это обязательство за 1993 год осуществлено полностью. Однако невозможно представить отчет за 1992 год по отдельным республикам в связи с отсутствием статистических данных.

Словацкая Республика представляет отчет за 1992 год в отношении экспорта обычных вооружений, произведенных словацкой промышленностью. Эта информация в отношении территории Словакии является полной.

Полные статистические данные за 1993 год будут представлены правительственной комиссией по решениям в отношении экспорта и импорта военной техники. В своей работе эта комиссия полностью руководствуется соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций о запрещении экспорта оружия в конкретные географические регионы.

Правительство Словацкой Республики строго соблюдает положения Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, касающиеся количества обычных вооружений, в соответствии с Венской и Парижской конвенциями.

СЛОВАКИЯ

ЭКСПОРТ

Страна, представляющая отчет: **Словакия** (о поставках, имевших место в период существования бывшей Чешской и Словацкой Федеративной Республики)

Подлинный текст на английском языке
Предоставлена ли справочная информация: нет

Календарный год: 1992
Дата представления: 6 мая 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
Категория (I-VII)	Конечное(ые) государство(а) - импортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)		
I. Боевые танки	Сирийская Арабская Республика	81	Словакия		Танки Т-72	Контракт 1991 года
II. Боевые бронированные машины	0	0				
III. Артиллерийские системы большого калибра	0	0				
IV. Боевые самолеты	0	0				
V. Боевые вертолеты	0	0				
VI. Военные корабли	0	0				
VII. Ракеты и ракетные пусковые установки	0	0				

/...

СЛОВАКИЯ

ЭКСПОРТ

Страна, представившая отчет: **Словакия** (сводные данные, основанные на отчетах Чешской Республики и Словацкой Республики)

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: нет

Календарный год: 1992

Дата представления: 6 мая 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
Категория (I-VII)	Конечное(ые) государство(а) - импортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)		
I. Боевые танки	Сирийская Арабская Республика	81	Словакия		Танки Т-72	Контракт 1991 года
II. Боевые бронированные машины	0	0				
III. Артиллерийские системы большого калибра	Зимбабве	20	См. примечание		122 - мм многоствольный реактивный миномет на колесном шасси типа РМ-70	
IV. Боевые самолеты	0	0				
V. Боевые вертолеты	0	0				
VI. Военные корабли	0	0				

/...

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
Категория (I-VII)	Конечное(ые) государство(а) - импортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)		
VII. Ракеты и ракет- ные пусковые установки	0	0				

Примечание: экспортировано из Чешской Республики .

ЭКСПОРТ

Страна, представляющая отчет: **Словакия** (продолжение)

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: нет

Календарный год: 1992

Дата представления: 6 мая 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
Категория (I-VII)	Конечное(ые) государство(а) - импортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)		
I. Боевые танки	Сирийская Арабская Республика	81	Словакия		Танки Т-72	Контракт 1991 года
II. Боевые бронированные машины	0	0				
III. Артиллерийские системы большого калибра	Зимбабве	20			122 - мм многоствольный реактивный миномет на колесном шасси типа РМ-70	
IV. Боевые самолеты	0	0				
V. Боевые вертолеты	0	0				
VI. Военные корабли	0	0				
VII. Ракеты и ракетные пусковые установки	0	0				

/...

СЛОВЕНИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
[30 апреля 1993 года]

Республика Словения строго соблюдает эмбарго на все поставки оружия и военной техники государствам на территории бывшей Югославии, введенное в соответствии с резолюциями 713 (1991) и 724 (1991) Совета Безопасности. В этой связи в 1992 году Республика Словения не осуществляла экспорта или импорта каких-либо вооружений или военной техники, включая технику, которая должна быть указана в Регистре обычных вооружений в соответствии с резолюцией 46/36 L Генеральной Ассамблеи (боевые танки, боевые бронированные машины, артиллерийские системы большого калибра, боевые самолеты, боевые вертолеты, военные корабли, ракеты и ракетные пусковые установки).

СОЛОМОНОВЫ ОСТРОВА

[Подлинный текст на английском языке]
[25 июня 1993 года]

Постоянное представительство Соломоновых Островов при Организации Объединенных Наций имеет честь сообщить о том, что Соломоновы Острова не занимаются производством, покупкой, продажей или передачей обычных вооружений. В этой связи в прилагаемых формах, касающихся импорта и экспорта, не сообщается ни о каких операциях в отношении Соломоновых Островов.

ЮЖНАЯ АФРИКА

[Подлинный текст на английском языке]
[27 апреля 1993 года]

Несмотря на ясную и неизменную приверженность Южной Африки делу разоружения и нераспространения, Южная Африка в настоящее время не может представить информацию для недавно созданного Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций в связи с продолжающимся эмбарго Организации Объединенных Наций на поставки оружия, введенным против Южной Африки в соответствии с резолюцией 418 (1977) Совета Безопасности.

Как только вышеупомянутое эмбарго будет отменено, Южная Африка сможет рассмотреть вопрос о представлении отчета в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции 47/52 L.

ИСПАНИЯ

ИМПОРТ

Страна, представляющая отчет: Испания

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992

Дата представления: 28 апреля 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
Категория (I-VII)	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)		
I. Боевые танки	Германия	96	Соединенные Штаты Америки	-	M-60	Договор об ОБСЕ
II. Боевые бронированные машины	-					
III. Артиллерийские системы большого калибра	-					
IV. Боевые самолеты	-					
V. Боевые вертолеты	-					
VI. Военные корабли	-					
VII. Ракеты и ракетные пусковые установки	Соединенные Штаты Америки	11	-	-	2 пусковые установки МК-13 9 стандартных ракет типа "Block V"	класс "земля - воздух"

/...

ШВЕЦИЯ

ЭКСПОРТ

Страна, представившая отчет: Швеция

Подлинный текст на английском языке
Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992
Дата представления: 29 апреля 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
Категория (I-VII)	Конечное(ые) государство(а) - импортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)		
I. Боевые танки						
II. Боевые бронированные машины						
III. Артиллерийские системы большого калибра						
IV. Боевые самолеты						
V. Боевые вертолеты						
VI. Военные корабли	Австралия	-			Секции подводных лодок	
VII. Ракеты и ракетные пусковые установки	Финляндия	5			Система RBS-15	

/...

ШВЕЦИЯ (продолжение)

ИМПОРТ

Страна, представляющая отчет: Швеция

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992

Дата представления: 29 апреля 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
Категория (I-VII)	Государство(а) - экспортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)		
I. Боевые танки	Германия	5	Бывшее государство - участник Варшавского Договора		T-72	
II. Боевые бронированные машины	Германия	5	Бывшее государство - участник Варшавского Договора		MTLB	
III. Артиллерийские системы большого калибра	Финляндия	2			XA-180	
IV. Боевые самолеты						
V. Боевые вертолеты						

/...

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
Категория (I-VII)	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)		
VI. Военные корабли						
VII. Ракеты и ракет- ные пусковые установки						

ТУНИС

[Подлинный текст на французском языке]
[17 мая 1993 года]

Посол и Постоянный представитель Туниса при Организации Объединенных Наций имеет честь довести до ее сведения информацию о том, что торговля оружием в Тунисе является строго регламентированной и что военная техника, приобретаемая тунисской армией, не может быть реэкспортирована, и Тунис всегда соблюдал это обязательство.

ТУРЦИЯ

ИМПОРТ

Страна, представляющая отчет: **Турция**

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992

Дата представления: 30 апреля 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
I.	Категория (I-VII)	Государство (а) экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)	
	Боевые танки	Германия	11	-	-	"Леопард" 1A3 Укомплектование
		Соединенные Штаты Америки	25	-	-	M60A1 Помощь южному региону
II.		Соединенные Штаты Америки	391	-	-	M60A3 Укомплектование
	Боевые бронированные машины	Соединенные Штаты Америки	119	-	-	M113A2 Укомплектование
III.	Артиллерийские системы большого калибра	Соединенные Штаты Америки	69	-	-	203-мм гаубица M110 Укомплектование
IV.	Боевые самолеты	Соединенные Штаты Америки	9	-	-	F-4E Помощь южному региону
		Нидерланды	6	-	-	NF-5A Помощь Нидерландов
		Германия	11	-	-	RF-4E Укомплектование

/...

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
Категория (I-VII)	Государство (а) экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)		
V. Боевые вертолеты	Соединенные Штаты Америки	6	-	-	Боевые вертолеты АН-1Р	Помощь южному региону
VI. Военные корабли	-	-	-	-	-	-
VII. Ракеты и ракетные пусковые установки	Соединенные Штаты Америки	24	-	-	Управляемые ракеты "Си спэрроу"	Продажа военной техники за границу

/...

СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ

ЭКСПОРТ

Страна, представившая отчет: **Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии**

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992

Дата представления: 29 апреля 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
I. Боевые танки	Конечное(ые) государство(а) - импортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)		
	Нигерия	25				
	Швейцария	6				Устаревшая техника для музеев
II. Боевые брониро- ванные машины	Австралия	8	Чехословакия и США			Устаревшая техника для музеев
	Бруней - Даруссалам	6	Бруней - Даруссалам			Возвращение техники после ремонта
	Папуа - Новая Гвинея	1				
	Саудовская Аравия	29				
	Соединенные Штаты Америки	1	Соединенные Штаты Америки			Устаревшая техника для музеев

/...

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
Категория (I-VII)	Конечное(ые) государство(а) - импортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)		
	Швейцария	1				Устаревшая техника для музеев
III. Артиллерийские системы большого калибра	Бразилия	4				
	Швейцария	1				Устаревшая техника для музеев
IV. Боевые самолеты	Индия	3				
	Республика Корея	10				
	Зимбабве	5				
	Саудовская Аравия	1				
V. Боевые вертолеты		0				
VI. Военные корабли	Чили	1				
VII. Ракеты и ракетные пусковые установки	Объединенные Арабские Эмираты	398				
	Саудовская Аравия	48				

/...

ИМПОРТ*

Страна, представившая отчет: **Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии** (продолжение)

Подлинный текст на английском языке

Календарный год: 1992

Предоставлена ли справочная информация: да

Дата представления: 29 апреля 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
Категория (I-VII)	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)		
I. Боевые танки	Российская Федерация	1				
II. Боевые бронированные машины	Канада	1				
	Венесуэла	7				Техника, введенная на временной основе для ремонта и возвращения в страну происхождения
	Бруней - Даруссалам	2				Техника, введенная на временной основе для ремонта и возвращения в страну происхождения

/...

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
III. Артиллерийские системы большого калибра	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)		
	Франция	14				
	Индонезия	1				Устаревшая техника для музеев
	Соединенные Штаты Америки	1				Устаревшая техника для музеев
IV. Боевые самолеты	Бразилия	2				Устаревшая техника для музеев
		0				
		0				
		0				
V. Боевые вертолеты						
VI. Военные корабли						
VII. Ракеты и ракетные пусковые установки	Германия	6888				
	Чехословакия	2				Устаревшая техника для музеев

* Примечание: Эти данные включают передачу техники в рамках совместных и коммерческих проектов.

/...

СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ

[Подлинный текст на английском языке]
[29 апреля 1993 года]

Со ссылкой на соответствующие пункты резолюций 46/36 L и 47/52 L Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, а также на Вашу вербальную ноту № ODA-93/ТА от 15 января 1993 года правительство Соединенных Штатов Америки настоящим препровождает следующее:

- данные о международных поставках США (экспорте и импорте) обычных вооружений за 1992 календарный год в рекомендованной форме (приложение А);
- имеющуюся справочную информацию в отношении военного имущества и военных поставок США за счет национального производства за 1992 календарный год (приложение В);
- имеющуюся справочную информацию в отношении соответствующих мер политики, законодательства и административных процедур США (приложение С).

Настоящее представление соответствует требованиям Регистра, однако Соединенные Штаты считают, что было бы полезно представлять дополнительные подробные данные о видах и предназначении поставок оружия. В этой связи мы проводим консультации с другими заинтересованными государствами в отношении того, какие дополнительные данные были бы полезны. Мы надеемся, что ко времени представления следующего отчета мы сможем предоставить дополнительные данные.

Возможно наличие некоторых расхождений в сведениях о количестве поставляемых вооружений, сообщенных экспортирующими и импортирующими государствами, что связано с различным пониманием даты поставок и толкованием того, что представляют собой поставки, о которых следует представлять информацию.

В соответствии с пониманием США поставка ими военной техники осуществляется в тот момент, когда право на владение техникой передается Соединенными Штатами другой стране. Таким образом, в отчет 1993 года включена техника, право собственности на которую было передано в 1992 календарном году.

СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ

ЭКСПОРТ

Страна, представившая отчет: Соединенные Штаты Америки

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992

Дата представления: 29 апреля 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
	Конечное(ые) государство(а) - импортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)	Описание средства	Комментарии к поставке
I. Боевые танки	Египет	75				
	Греция	492				
	Сингапур	1				
	Испания	96				
	Турция	577				
II. Боевые бронированные машины	Бахрейн	101				
	Канада	21				
	Дания	2				
	Греция	150				
	Оман	2				
	Саудовская Аравия	192				
	Тайланд	18				
	Турция	220				

/...

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
III. Артиллерийские системы большого калибра	Конечное(ые) государство(а) - импортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)		
	Бахрейн	19				
	Греция	72				
IV. Боевые самолеты	Турция	75				
	Чили	10				
	Эквадор	4				
	Египет	21				
	Греция	16				
	Израиль	40				
	Республика Корея	1				
	Кувейт	23				
	Нидерланды	2				
	Филиппины	9				
	Саудовская Аравия	10				
	Турция	29				
V. Боевые вертолеты	Турция	6				
VI. Военные корабли	Греция	1				
VII. Ракеты и ракетные пусковые установки	Австралия	26				
	Бахрейн	1 212				
	Канада	88				
	Египет	3				
	Германия	50				
	Греция	120				
	Италия	8				

/...

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
Категория (I - VII)	Конечное(ые) государство(а) - импортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)		
	Япония	109				
	Нидерланды	80				
	Португалия	19				
	Испания	9				
	Турция	1 164				

/...

ИМПОРТ

Страна, представившая отчет: **Соединенные Штаты Америки**

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1992

Дата представления: 29 апреля 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
Категория (I-VII)	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)	Описание средства	Комментарии к поставке
I. Боевые танки						
II. Боевые бронированные машины						
III. Артиллерийские системы большого калибра						
IV. Боевые самолеты						
V. Боевые вертолеты	Германия	1				
VI. Военные корабли	Германия	1				
VII. Ракеты и ракетные пусковые установки	Германия	187				
	Израиль	40				
	Италия	2				

ВАНУАТУ

[Подлинный текст на французском языке]
[22 апреля 1993 года]

Правительство Республики Вануату имеет честь заявить Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций об отсутствии импорта и экспорта обычных вооружений.

ЮГОСЛАВИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
[29 июня 1993 года]

Постоянное представительство Союзной Республики Югославии при Организации Объединенных Наций имеет честь сообщить Генеральному секретарю о том, что его нота от 29 апреля 1993 года следует толковать как "нулевой отчет" Союзной Республики Югославии в отношении регистра обычных вооружений за 1992 год, поскольку в соответствии с резолюцией 713 (1991) Совета Безопасности на территории бывшей Социалистической Федеративной Республики Югославии было введено эмбарго на поставки оружия. В этой связи правительство Союзной Республики Югославии не импортировало, не экспортировало оружие в 1992 году.

III. УКАЗАТЕЛЬ СПРАВОЧНОЙ ИНФОРМАЦИИ, ПРЕДСТАВЛЕННОЙ
ПРАВИТЕЛЬСТВАМИ 1/

<u>Государство</u>	<u>Название</u>	<u>Язык</u>
<u>Австралия</u>	1. Australia's Strategic Planning in the 1990s (ASP 90) (additional information on Australia's Order of Battle may be found on pages 30, 31 and 35 of ASP 90).	английский
	2. Defence Corporate Plan 1991-1995.	английский
	3. Defence Report 1991-1992 (pages 169-78 of the Annual Report may be referred to for information on Australia's Order of Battle; Information on Australia's Defence Cooperation Programs may be found on pages 92-4 of the Annual Report).	английский
<u>Австрия</u>	1. Federal Ministry of National Defence (AMoD). Policy on Procurement through National Production. Valid as of 1.1.1993.	английский
	2. Holdings. Valid as of 1.1.1993 Corrigendum.	английский
	3. Procurement through national production. Valid as of 1.1.1993 Corrigendum.	английский
<u>Бельгия</u>	1. Relevé des lois et arrêtés belges en vigueur relatifs aux exportations d'armes (1962-1993).	французский
	2. Relevé très détaillé du système belge, tant législatif qu'administratif, de contrôle des exportations des biens à double usage (février 1992).	английский/ французский
	3. Dotations globales de chars de bataille, de véhicules blindés de combat, de pièces d'artillerie, d'avions de combat, d'hélicoptères d'attaque, de navires de guerre et de missiles ou systèmes de missiles (à la date de 31 décembre 1992).	французский

1/ Кроме того, в соответствии с пунктами 10 и 18 постановляющей части резолюции 46/36 L Генеральной Ассамблеи справочная информация была представлена правительствами в 1992 году и содержится в документах A/47/314 и Add.1 и A/47/370 и Add.1-3.

<u>Государство</u>	<u>Название</u>	<u>Язык</u>
<u>Бразилия</u>	1. Background information regarding military holdings (as of December 1992).	английский
	2. Procurement through national production.	английский
<u>Болгария</u>	1. Military holdings and procurement through national production.	английский
	2. Military holdings for export.	английский
	3. Military import and export regime.	английский
	4. Presentation by Colonel-General Lyuben Petrov, First Deputy Minister of Defence, Chief of the General Staff of the Bulgarian Army, to the Second Conference on Security and Cooperation in Europe Seminar on Military Doctrines, 9 October 1991, Vienna.	английский
<u>Канада</u>	1. Canada's Policy on the export of military goods and technology. (30 April 1993).	английский
	2. Equipment Holdings of the Canadian Armed Forces (as of 5 March 1993).	английский
	3. Second Annual Report on the Export of Military Goods from Canada, covering the calendar year 1991 (see document A/47/370).	английский/ французский
	4. Third Annual Report on the Export of Military Goods from Canada, covering the calendar year 1992.	английский/ французский
<u>Чили</u>	1. Informe de situacion de armamentos convencionales de las fuerzas armadas de Chile:	испанский
	(a) Ejército de Chile: Inventario de armamento. (30 de abril de 1993)	испанский
	(b) Armada de Chile: Inventario de armamento. (30 de abril de 1993)	испанский
	(c) Fuerza aérea de Chile: Inventario de armamento. (30 de abril de 1993)	испанский
<u>Чешская Республика</u>	Czech national arms import and export policies, legislation and administrative procedures.	английский
<u>Дания</u>	1. Denmark's Military Holdings Ultimo 1992.	английский
	2. Explicatory Note on Danish Weapons Export Control. (June 1992)	английский

<u>Государство</u>	<u>Название</u>	<u>Язык</u>
<u>Финляндия</u>	Finnish Export Control for Defence Material.	английский
<u>Франция</u>	Renseignements concernant les dotations militaires, les achats liés à la production nationale et la politique en matière de dotation. (1992)	французский
<u>Германия</u>	1. National Holdings. (1992)	английский
	2. German Government's Report on Arms Control and Disarmament. <u>2/</u>	английский
	3. Defence White Book. <u>2/</u>	английский
	4. Background information on German export controls on armaments (see General Assembly document A/47/370).	английский
<u>Греция</u>	Background information regarding military holdings of the Hellenic Armed Forces.	английский
<u>Венгрия</u>	1. Government decree on the export, import and re-export of military equipment and services (48/1991).	английский
	2. Background information on military holdings in the categories specified for the Arms Transfer Register and procurement through national production.	английский
	3. Relevant policies:	английский
	(a) The Basic Principles of the Security Policy of the Republic of Hungary.	
	(b) Information on Hungarian Defense Plans.	
<u>Израиль</u>	1. Information regarding relevant legislation, including:	английский
	(a) Control over Defence Exports from Israel - Outline;	английский
	(b) Proclamation of Commodities and Services (missile equipment and technologies), 5499-1993;	английский
	(c) Proclamation for Control of Commodities and Services (combat equipment and defence know-how) (Amendment), 5752-1991;	английский

2/ Material will be submitted as soon as it becomes available.

<u>Государство</u>	<u>Название</u>	<u>Язык</u>
	(d) Commodities and Services Control Order (export of defence equipment and defence know-how), 5752-1991;	английский
	(e) Free Export Order (Amendment No. 2), 5752-1991;	английский
	(f) Free Export Order (Amendment), 898-1993;	английский
	(g) Proclamation of Goods and Services (combat equipment and security know-how) 5747-1986.	английский
<u>Италия</u>	Military holdings and procurement from national production (1992).	английский
<u>Япония</u>	1. Japan's System for the Control of Arms Export.	английский
	2. Japan's System for the Control of Arms Import.	английский
	3. Number of major aircraft, possessed (as of 31 March 1992).	английский
	4. Number of major ships commissioned into service (as of 31 March 1992).	английский
	5. Number of tanks and major firearms, possessed (as of 31 March 1992).	английский
	6. Procurement of major equipment items in FY 1992.	английский
<u>Нидерланды</u>	1. Defence Priorities Review (summary of the National Defence Policy, White Paper (presently under discussion in Parliament)).	английский
	2. Military Holdings. (1992)	английский
	3. Procurement through national production. (1992)	английский
	4. The Netherlands arms export and import policy (see document A/47/370).	английский

<u>Государство</u>	<u>Название</u>	<u>Язык</u>
<u>Новая Зеландия</u>	1. Corporate Plans for the Ministry of Defence and the New Zealand Defence Force (1 July 1991 to 30 June 1992).	английский
	2. New Zealand Defence Force. Annual Report (for the year ended 30 June 1992).	английский
	3. Report of the Ministry of Defence (for the year ended 30 June 1992).	английский
	4. The Defence of New Zealand 1991. A policy paper.	английский
<u>Никарагуа</u>	Formato de censo de personal e inventario de equipo, armamento e instalaciones militares y fuerza de seguridad. (Enero de 1993)	испанский
<u>Норвегия</u>	1. Norway's Strategic Export Control. (12 January 1993).	английский
	2. Act of 18 December 1987 relating to control of the export of strategic goods, services, technology, etc.	английский
	3. Regulations of 10 January 1989 relating to the implementation of control of the export of strategic goods, services and technology, laid down by the Ministry of Foreign Affairs, as subsequently amended.	английский
	4. Guidelines for the Ministry of Foreign Affairs when dealing with applications concerning the export of weapons and military equipment as well as technology and services which may be used for military purposes (28 February 1992).	английский
<u>Панама</u>	Decretos No. 354 de 29 de diciembre de 1948, No. 65 de 9 de febrero de 1990, No. 2 de 2 de enero de 1991 y la Ley 14 de 30 de octubre de 1990 que regulan la materia de importación de armas a la República de Panamá.	испанский
<u>Польша</u>	1. Background information regarding military holdings. (1992)	английский
	2. Information on Polish national arms import and export policies, legislation and administrative procedures (see document A/47/314/Add.1).	английский

<u>Государство</u>	<u>Название</u>	<u>Язык</u>
<u>Португалия</u>	1. Military Holdings (as of 31 December 1992).	английский
	2. Portuguese arms export relevant policies.	английский
	3. Procurement through national production.	английский
<u>Катар</u>	1. Decree-Law No. (12) of Year 1968 concerning firearms and munition.	арабский
	2. Statement concerning the method followed by the Government of the State of Qatar in purchasing and importing arms for the Qatari armed forces.	английский
<u>Республика Корея</u>	The Policy of the Republic of Korea	английский
<u>Испания</u>	1. Existencias de armas convencionales al 31 de diciembre de 1992. (21 de abril de 1993)	испанский
	2. Adquisiciones nacionales en el año 1992 de armas convencionales. (21 de abril de 1993)	испанский
	3. Politicas pertinentes y procedimientos españoles sobre transacciones de material de defensa.	испанский
<u>Швеция</u>	1. Annual Exchange of Military Information in accordance with 1990 agreement in the Conference on Security and Cooperation in Europe (valid as of 1 January 1993).	английский
	2. Government's report on Swedish exports of military equipment in 1992.	английский
	3. Guidelines for the exportation of military equipment and other forms of collaboration abroad. (Government's Bill 1991/92:174)	английский
	4. Military Equipment Act (1993:1300) and associated Ordinance (1993:1303) (legislation entered into force 1 January 1993).	английский
<u>Швейцария</u>	1. Brève présentation de la législation suisse sur le matériel de guerre.	французский
	2. Loi fédérale sur le matériel de guerre, du 30 juin 1972 et ordonnance du 10 janvier 1973.	французский

<u>Государство</u>	<u>Название</u>	<u>Язык</u>
<u>Турция</u>	1. Available background information on military holdings.	английский
	2. National Policy on Arms Exports and the Prevention of the Illicit Arms Transfers.	английский
	3. National Policy on Importation of Military Equipment and Armaments.	английский
<u>Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии</u>	1. Military Holdings and Procurement from National Production.	английский
	2. United Kingdom Defence. Equipment Procurement, Import and Export Policies.	английский
	3. Statement on the Defence Estimates for 1992.	английский
	4. Defence Statistics. 1992 Edition.	английский
	5. Statement on the Defence Estimates for 1993.	английский
	6. Information provided in accordance with resolution 46/36 L and contained in document A/47/370.	английский
<u>Соединенные Штаты Америки</u>	1. Available background information on military holdings and procurement through national production.	английский
	2. Statement by Ambassador Michael Newlin, Deputy Assistant Secretary of State, to the Transparency in Armaments Ad Hoc Committee of the Conference on Disarmament, Geneva, 19 March 1993.	английский
	3. United States Department of State, "U.S. Arms Export System: Policy, Practices, and Contacts".	английский
	4. Foreign Assistance Act of 1961, as amended (contents and excerpts).	английский
	5. Arms Export Control Act, as amended (contents and excerpts).	английский
	6. United States Department of State, "International Traffic in Arms Regulations (ITAR)" (contents and excerpts).	английский

<u>Государство</u>	<u>Название</u>	<u>Язык</u>
<u>Югославия</u>	Brief description of federal laws governing foreign trade, economic and other relations in the production of, and trade in, arms and military equipment; the transport of hazardous matters.	английский

ПРИЛОЖЕНИЕ

Категории боевой техники и их определения

Группа правительственных технических экспертов, учрежденная Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 46/36 L, разработала технические процедуры и внесла изменения в приложение к резолюции, необходимые для эффективного функционирования Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций. С учетом изменений к приложению, разработанных Группой в соответствии с ее мандатом, ниже приводятся категории боевой техники и их определения, которые должны использоваться при составлении отчетности для Регистра и которые были одобрены Генеральной Ассамблеей на ее сорок седьмой сессии (резолюция 47/52 L):

I. Боевые танки

Гусеничные или колесные самоходные бронированные боевые машины, обладающие высокой мобильностью на пересеченной местности и высоким уровнем защищенности, имеющие сухой вес не менее 16,5 метрических тонн и вооруженные пушкой калибра не менее 75 миллиметров с высокой начальной скоростью снаряда для ведения огня прямой наводкой.

II. Боевые бронированные машины

Гусеничные, полугусеничные или колесные самоходные машины, обладающие бронезащитой и проходимостью по пересеченной местности и либо:

а) сконструированные и оборудованные для транспортировки пехотного отделения в составе четырех или более человек, либо b) вооруженные встроенным или штатно устанавливаемым оружием калибра не менее 12,5 миллиметра или ракетной пусковой установкой.

III. Артиллерийские системы большого калибра

Пушки, гаубицы, артиллерийские орудия, сочетающие свойства пушек и гаубиц, минометы и реактивные системы залпового огня, способные поражать наземные цели главным образом с закрытых огневых позиций и имеющие калибр 100 миллиметров и выше.

IV. Боевые самолеты

Самолеты с неизменяемой или изменяемой геометрией крыла, сконструированные, оснащенные или модифицированные для поражения целей путем использования управляемых ракет, неуправляемых ракет, бомб, пулеметов, пушек или других средств поражения, включая варианты таких самолетов, которые выполняют специальные функции радиоэлектронной борьбы, подавления противовоздушной обороны или разведки. Термин "боевые самолеты" не включает учебно-тренировочные самолеты для основной летной подготовки, за исключением тех, которые сконструированы, оснащены или модифицированы, как указано выше.

V. Боевые вертолеты

/...

Винтокрылые летательные аппараты, сконструированные, оснащенные или модифицированные для поражения целей путем использования управляемого или неуправляемого противотанкового оружия, оружия класса "воздух-поверхность", "воздух-подводная лодка" или "воздух-воздух" и оборудованные комплексной системой управления огнем и наведения этого оружия, включая варианты таких летательных аппаратов, которые выполняют специальные функции разведки или радиоэлектронной борьбы.

VI. Военные корабли

Надводные корабли или подводные лодки, вооруженные и оснащенные для использования в военных целях, имеющие стандартное водоизмещение в 750 метрических тонн или выше, а также имеющие стандартное водоизмещение менее 750 метрических тонн, оснащенные для запуска ракет дальностью не менее 25 километров или торпед такой же дальности.

VII. Ракеты и ракетные пусковые установки

Управляемые или неуправляемые ракеты, баллистические или крылатые ракеты, способные доставлять боеголовку или средство поражения на расстояние не менее 25 километров, и средства, сконструированные или модифицированные специально для пуска таких управляемых или неуправляемых ракет, если они не охвачены категориями I-VI. Для целей Регистра эта категория:

- a) включает также телепилотируемые летательные аппараты с характеристиками управляемых ракет, как они определены выше;
- b) не включает ракеты класса "земля-воздух".

A/48/344
Russian
Page 152

A/48/344
Russian
Page 9

A/48/344
Russian
Page 24

A/48/344
Russian
Page 39

A/48/344
Russian
Page 58

A/48/344
Russian
Page 10

A/48/344
Russian
Page 25

A/48/344
Russian
Page 40

A/48/344
Russian
Page 59

A/48/344
Russian
Page 11

A/48/344
Russian
Page 26

A/48/344
Russian
Page 42

A/48/344
Russian
Page 61

A/48/344
Russian
Page 13

A/48/344
Russian
Page 27

A/48/344
Russian
Page 43

A/48/344
Russian
Page 62

A/48/344
Russian
Page 14

A/48/344
Russian
Page 28

A/48/344
Russian
Page 45

A/48/344
Russian
Page 63

A/48/344
Russian
Page 15

A/48/344
Russian
Page 29

A/48/344
Russian
Page 46

A/48/344
Russian
Page 64

A/48/344
Russian
Page 17

A/48/344
Russian
Page 30

A/48/344
Russian
Page 47

A/48/344
Russian
Page

A/48/344
Russian
Page 18

A/48/344
Russian
Page 31

A/48/344
Russian
Page 48

A/48/344
Russian
Page 65

A/48/344
Russian
Page 19

A/48/344
Russian
Page 32

A/48/344
Russian
Page 51

A/48/344
Russian
Page 66

A/48/344
Russian
Page 20

A/48/344
Russian
Page 33

A/48/344
Russian
Page 52

A/48/344
Russian
Page 67

A/48/344
Russian
Page 21

A/48/344
Russian
Page 34

A/48/344
Russian
Page 53

A/48/344
Russian
Page 72

A/48/344
Russian
Page 22

A/48/344
Russian
Page 37

A/48/344
Russian
Page 56

A/48/344
Russian
Page 75

A/48/344
Russian
Page 23

A/48/344
Russian
Page 38

A/48/344
Russian
Page 57

A/48/344
Russian
Page 76

/...

A/48/344
Russian
Page 80

A/48/344
Russian
Page 102

A/48/344
Russian
Page 117

A/48/344
Russian
Page 135

A/48/344
Russian
Page 82

A/48/344
Russian
Page 103

A/48/344
Russian
Page 118

A/48/344
Russian
Page 136

A/48/344
Russian
Page 83

A/48/344
Russian
Page 104

A/48/344
Russian
Page 119

A/48/344
Russian
Page 137

A/48/344
Russian
Page 84

A/48/344
Russian
Page 105

A/48/344
Russian
Page 123

A/48/344
Russian
Page 138

A/48/344
Russian
Page 85

A/48/344
Russian
Page 106

A/48/344
Russian
Page 124

A/48/344
Russian
Page 86

A/48/344
Russian
Page 107

A/48/344
Russian
Page 125

A/48/344
Russian
Page 91

A/48/344
Russian
Page 108

A/48/344
Russian
Page 126

A/48/344
Russian
Page 93

A/48/344
Russian
Page 109

A/48/344
Russian
Page 128

A/48/344
Russian
Page 95

A/48/344
Russian
Page 110

A/48/344
Russian
Page 129

A/48/344
Russian
Page 96

A/48/344
Russian
Page 111

A/48/344
Russian
Page 130

A/48/344
Russian
Page 99

A/48/344
Russian
Page 112

A/48/344
Russian
Page 131

A/48/344
Russian
Page 100

A/48/344
Russian
Page 114

A/48/344
Russian
Page 132

A/48/344
Russian
Page 101

A/48/344
Russian
Page 116

A/48/344
Russian
Page 133